



SCHWANENSTADT

Amtsnachrichten, Berichte und Informationen der Stadtgemeinde

FOLGE 3 - 27. Sept. 2018

AMTLICHE MITTEILUNG

Zugestellt durch Post.at

„AUF SCHMETTERLINGS- UND SCHWANENFLÜGELN“



Beim
16. Internationalen
Kinder- und Jugend-
buchwettbewerb
der Stadtgemeinde
Schwane Stadt
mit dem Thema
„Wo du Freunde hast,
hast du Schätze“
wurden von
779 Teilnehmenden
163 Werke in
zahlreichen Sprachen
eingereicht
(Österreich, Deutsch-
land, Italien, Slo-
wenien, Spanien)

Gewinnerbuch Titelseite

Das Thema Freundschaft wurde in unterschiedlichen Formen und Darstellungsweisen bearbeitet. Das auf den Philosophen Plautus zurückgehende Zitat fand seine Aktualisierung sowohl im Rekurs auf klassische Gattungsmuster wie Abenteuer- oder Reiseerzählungen, bei denen sich Freundschaften entwickeln oder bewähren, als auch in einer Besinnung auf den unmittelbaren alltäglichen Lebensraum, in dem in scheinbar einfachen Gesten des mensch-

lichen Zusammenlebens das Fundament der Freundschaft geschaffen wird.

Wiederum beteiligten sich zahlreiche Schulen aus Oberösterreich und den weiteren Bundesländern, in großer Zahl etwa aus Salzburg, Kärnten und Wien. Traditionell beteiligen sich stets Teilnehmende aus vielen Regionen Italiens und Sloweniens.

Fortsetzung auf Seite 2

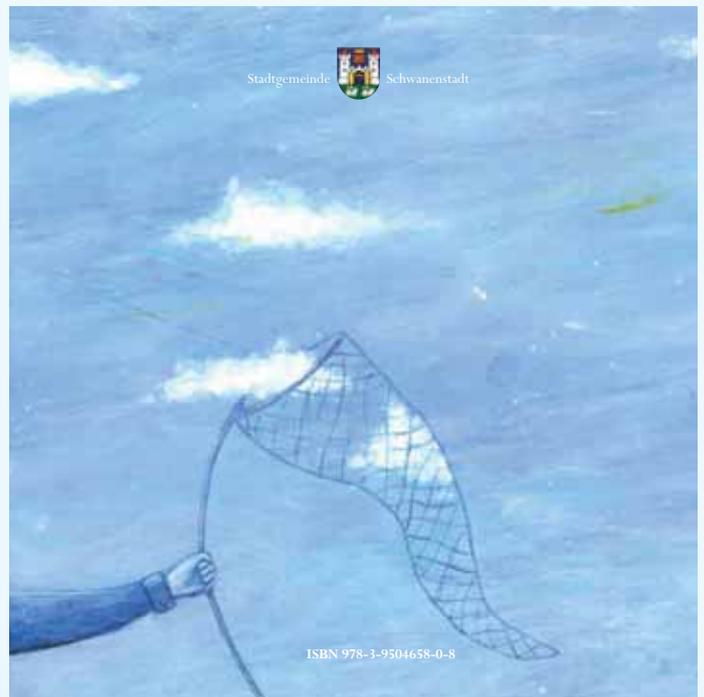
„AUF SCHMETTERLINGS- UND SCHWANENFLÜGELN“

Fortsetzung von Seite 1

Unter den ersten Preisen der fünf Kategorien wurde das Buch „Il collezionista di nuvole“ („Der Wolkensammler“) von **Maria Mariano (Vendig)** zur **Publikation ausgewählt**. Dieses Werk handelt von der Freundschaft einer Schnecke zu einem Straßenmusikanten. Auf einer gemeinsamen fantastischen Reise durch die Elemente eröffnet sich der Blick auf eine innere Freiheit, die sich mit dem Bild der Wolken auf poetische Weise verbindet.

Weitere Preise ergingen an das Realgymnasium Lambach (3. Preis ex aequo, Oberstufe: Lukas Hochholzer und Sara Dubravac; 3. Preis, Unterstufe: Jana Riepl und Sophie Pils) an das Agrarbildungszentrum Lambach (1. Preis, Oberstufe: Simone Permadinger, Celine Bärnthaler und Linda Hirscher; 3. Preis ex aequo, Oberstufe: Anna Kowarsch und Lisa Islitzer) sowie an den Kinderhort Wimpassing in Wels (3. Preis ex aequo, Volksschule: Nazar Özmen). Ein weiterer dritter Preis ging an die Volksschule Oberweißburg: Sara Graimann, Sophia Adam und Michael Baier.

Die Prämierungsfeier zum 16. Internationalen Kinder- und Jugendbuchwettbewerb fand am Samstag, 22.09.2018 um 15:00 Uhr im Stadtsaal Schwanenstadt statt.



Gewinnerbuch Rückseite

Gertrude Wagner

BLUMENSCHMUCK-AKTION 2018

Dieses Jahr haben wieder viele Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter an der traditionellen Blumenschmuckaktion teilgenommen. Sie tragen dazu bei, dass das Stadtbild und die Umgebung durch den prächtigen Blumenschmuck verschönert werden. Die Bilder zeigen nur einige Ausschnitte, die bei der Bewertungsfahrt gemacht wurden. Im Herbst werden alle Teilnehmer zu einer Präsentation und zu einem gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt bedankt sich bei allen, die ihren Beitrag zum schönen Ortsbild leisten.



Mathilde Staudinger



Erna Hepp



Heidmarie Loipetsberger

bio-fair-kosten

Einladung zum biofairen Frühstücksbrunch

Pfarrzentrum St. Michael, Schwanenstadt

Sonntag, 21. Oktober 2018, 11 Uhr

Unkostenbeitrag: 8 € pro Person bzw. 20 € pro Familie (2 Erw. mit Kindern)



Worauf sich der Gaumen freuen kann ...

-  Regionale Spezialitäten und hausgemachte Schmankerl
-  Gustostücke aus biologischer Landwirtschaft
-  Kostproben und Informationen zu Fairtrade-Produkten

Der AK Schöpfungsverantwortung und der AK Fairtrade-Gemeinde freuen sich auf einen geschmackvollen Vormittag mit zahlreichen bio-fair-Kostern.





Elektro • Alois

Schobesberger

- Elektro / Radio / Fernsehen
- Licht - u. Kraftinstallation
- Eigener Kundendienst

4690 Schwanenstadt • Stadtplatz 7
Tel.: 07673 / 2334 • Fax: 07673 / 2334-4
Email: schobesberger@swanmedia.at

Oberbank
3 Banken Gruppe

Vom Eigenheim träumen. Und dann?

Wir sind für Sie da, wenn der Traum vom eigenen Zuhause Wirklichkeit werden soll. Nicht nur mit der richtigen Finanzierung, sondern auch mit umfassender Beratung rund um Neubau, Umbau, Förderung, und vieles mehr.



Oberbank. Nicht wie jede Bank.

INHALTSVERZEICHNIS

Aktuelles aus dem Rathaus Seite

„Auf Schmetterlings- und Schwanenflügeln“	2
Blumenschmuckaktion 2018	2
Frühstücksbrunch: „bio-fair-kosten“	3
Der Bürgermeister hat das Wort	5
Berichte der Stadtratsmitglieder	7
Gemeinderatssitzungen vom 17.05.2018 und 28.06.2018	8 – 9
Gesunde Gemeinde Schwanenstadt	11
Stammtisch für pflegende Angehörige / Hebammengremium: „Damit alles gut bleibt, wenn alles anders wird ...“	13
Audit „familienfreundliche Gemeinde“ Schwanenstadt	17
Sommerferienprogramm 2018	18 – 19
Mögliche Arztkassenstelle für Schwanenstadt	20

Sicherheit, Schutz und Hilfe

Zivilschutz-Bädertour machte Halt im Erlebnisbad Schwanenstadt	15
--	----

Personelles, Kundmachungen

Sauna Schwanenstadt Öffnungszeiten	21
Sozialberatungsstelle Schwanenstadt	22
Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ / Weihnachtsunterstützung	23
Meine Katze darf ins Freie – worauf muss ich achten?	25
Altersjubilare, Jubelpaare, Dank, Sponion	26 – 27
Kundmachungen: Ärzte in Schwanenstadt, Sprechstage, Veranstaltungskalender, Apothekendienst, Restmüll/Biomüll/Altpapier/Gelbe Säcke, Ärztlicher und Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst, Unentgeltliche Rechtsberatung, Außenstelle der Oö Gebietskrankenkasse in Schwanenstadt, Öffentliches WC, Fundgegenstände, Laiendefibrillator, Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Schwanenstadt, Vereinsabende, Öffentliche Bibliothek	29 – 33

Kulturelles

Heimtmuseum Schwanenstadt	34
Konzert-Abo 2018 / Ausstellungen Stadtturmalerie Schwanenstadt / Ausflugstipps: Schlosskapelle Mitterberg	35

Schulen Seite

Volksschule: Besuch bei Fa. Gamper / Dabeisein ist Alles!	37
NMS1: Exkursion ins Landestheater	38
NMS2: Schülerarbeiten im Heimatmuseum	39

Sport- und Vereinswesen

Fotoclub Schwanenstadt: VÖAV Staatsmeisterschaft 2018	41
Tobi4Kids: SOMMERFEST am Traunsee	42 – 43
Alpenverein Schwanenstadt: „Naturschutztour“	44
Elena Kapsamer beim letzten Lauf zur CZ Meisterschaft	45
ÖTB – Jahnwanderung nach Taufkirchen an der Pram	46
Volkshochschule Schwanenstadt hat eine neue Leiterin / OÖ Familienbund: Kurse im Familienbundzentrum PAMAKI	47

Sicherheit, Schutz und Hilfe

Zivilschutz-Probealarm	48
Polizei: Kriminal-Prävention	49

Sonstiges

Caritas: Attraktive Ausbildung für Menschen mit Herz / Gründerservice der WKOÖ	51
Information des Bezirksabfallverbandes Vöcklabruck	52 – 53
OÖ Familienreferat: Aktuelle Highlights mit der OÖ Familienkarte	55 – 57
Handy-Signatur: Der digitale Ausweis	57
Impressum / Amtsnachrichten per Mail?	58
Kabarett: Christoph Fälb	59
Heimtmuseum Schwanenstadt: Große Söhne einer kleinen Stadt	letzte Seite



Ein sehr heißer und schöner Sommer geht zu Ende und wie die Fachleute berichten, war es einer der heißesten Sommer seit es Aufzeichnungen gibt. Der wenige Regen war für die Landwirtschaft nicht sehr förderlich aber andererseits können wir uns auf eine reiche Obst- und Gemüseernte freuen. Ich hoffe, dass Sie sich in unseren wunderbaren Badeseen oder in einem der Schwimmbäder abkühlen und gut erholen konnten und damit nun wieder mit vollem Elan die zweite Jahreshälfte in Angriff genommen werden kann.

Bei der Stadtgemeinde Schwanenstadt hat wieder die Sitzungstätigkeit begonnen und verschiedene Aufgaben werden die künftige Herbstarbeit prägen. So laufen die Vorbereitungen für den Neubau unseres Seniorenheims auf Hochtouren um die notwendigen Planungsschritte und Vorgaben vorzubereiten, damit tatsächlich Anfang kommenden Jahres mit dem Bau des neuen Pflegeheims begonnen werden kann. Nachdem von Seiten des Amtes der Oberösterreichischen Landesregierung das für die Errichtung vorgesehene Grundstück in der Grabenstraße am ehemaligen Joka-Areal als bestens geeignet befunden wurde, wird nun der Kauf des Grundstückes fixiert und vom Gemeinderat eine entsprechende Darlehensaufnahme zum Grundkauf beschlossen. In den nächsten Monaten wird es einen entsprechenden Architektenwettbewerb geben. Dadurch soll ein Planungsbüro ausgewählt werden, welches dann die Detailplanung zu erstellen hat. Zur Zeit läuft bereits das Auswahlverfahren für einen Totalübernehmer der im Auftrag der Stadtgemeinde Schwanenstadt das Seniorenheim errichten wird. Der Zeitplan sieht vor, dass gegen Ende des Jahres 2020 die Übersiedlung vom alten Seniorenheim in das neue Haus im Rainerpark erfolgen soll. Gewiss stellt der Grundkauf und die Aufschließung sowie der

Liebe Schwanenstädterinnen! Liebe Schwanenstädter!

Eigenmittelanteil eine weitere große finanzielle Belastung des Gemeindebudgets dar, doch ist es unbedingt notwendig, unser derzeitiges Seniorenheim der gültigen Heimverordnung, die bestimmte Voraussetzungen für einen modernen Pflegeheimbetrieb fordert, entsprechen zu können. Durch den Verkauf des alten Seniorenheims soll ein Teil der von der Stadtgemeinde zu tragenden Kosten aufgebracht werden können. Im Übrigen werden die Kosten für den Seniorenheim-Neubau zu knapp 90% aus Wohnbauförderungsmitteln, aus Mitteln des Sozialreferates und der Gemeindeabteilung des Landes Oberösterreich sowie durch einen Zuschuss des Sozialhilfeverbandes finanziert werden.

Eine weitere Aufgabe für die Stadtgemeinde ergibt sich aus den umfangreichen Wohnbauvorhaben die in der Vergangenheit, aber auch in den nächsten Jahren in unserer Stadt realisiert wurden und werden. Da auch unsere Kindergärten zu klein werden, ist daher geplant, sowohl im Kindergarten in der Linzerstraße als auch im Kindergarten in der Süßmayrstraße je eine weitere Gruppe dazu zu bauen. Für den Zubau zum Kindergarten in der Linzerstraße gibt es bereits seitens des zuständigen Bildungsreferates der OÖ. Landesregierung eine Zusage für eine entsprechende Finanzierung, sodass diese Gruppe bereits für das Kindergartenjahr 2019/2020 in Betrieb genommen werden kann. Aber auch im Bereich der Volksschule stoßen wir schon an die Kapazitätsgrenze und es müssen nun die ohnehin seit längerem geplanten Sanierungs- und Baumaßnahmen in nächster Zeit in Angriff genommen werden. Hiefür gibt es jedoch seitens der Bildungsabteilung des Landes Oberösterreich noch keine verbindliche Zusage, weil entsprechende Schulbaumittel erst wieder ab dem Jahr 2025 zur Verfügung stehen.

Nachdem der Rohbau des künftigen Gesundheitszentrums im Rainerpark fertig gestellt ist und nun mehr mit dem Innenausbau begonnen werden kann, stellt sich natürlich auch die Frage nach Ärzten die in diesem Zentrum eine Ordination eröffnen werden. Ganz wichtig ist in diesem Zusammenhang die Frage einer Nachbesetzung der leider nach Redlham verlegten Hausarztstelle von Dr. Reinhard Krenmayr. Ich bemühe mich bereits seit bekannt ist, dass Dr. Krenmayr in Pension geht, um eine Nachbesetzung dieser Hausarztstelle. Von der Direktion der Oberösterreichischen

Gebietskrankenkasse wurde mir versichert, dass wieder eine Kassenstelle nach Schwanenstadt kommen könnte, vorausgesetzt wird, dass sich auch ein Arzt um eine solche Kassenstelle bewirbt. Dass auch andere (Wahl)Arztordinationen in diesem Gesundheitszentrum eröffnet werden, wird derzeit entsprechend beworben. Auch die anderen Hausärzte in Schwanenstadt und in Rüstorf werden in absehbarer Zeit in den wohlverdienten Ruhestand treten und es wird daher unbedingt notwendig sein, dass neue Arztpraxen in Schwanenstadt eröffnet werden. Das dies leider kein Problem unserer Stadt alleine ist, können wir täglich in den Medien verfolgen, weil derzeit sich zu wenig Ärzte für den Hausarztbereich interessieren und zur Zeit auch viel zu wenig Ärzte ausgebildet werden. Es ist zu hoffen, dass auf Landes- und Bundesebene die Politik diese Situation erkennt und entsprechende Maßnahmen zur Lösung dieses akut gewordenen Problems ergreift.

Gewiss wird es in den kommenden Monaten wieder viel Arbeit für die Gemeindevertretung geben um all diese Probleme einer entsprechenden Lösung zuzuführen. Dazu wird es auch notwendig sein, dass wieder ein entsprechendes Budget für das nächste Finanzjahr erstellt werden kann indem alle geplanten Vorhaben auch ihre finanzielle Bedeckung finden.

Weitere Themen die in diesem Herbst anstehen werden, sind der Ankauf von Grundstücksflächen aus der ehemaligen ÖBB-Trasse zwischen der Einsiedelstraße und der Gemeindegrenze zu Schlatt oder die Sanierung und Barrierefreimachung (Lifteinbau) unseres Rathauses oder die Idee nach einer modernen Fassadenbeleuchtung auf unserem Stadtplatz. Die Überlegungen dazu werden für die zuständigen Gemeindeausschüsse in diesem Herbst weitere Arbeit mit sich bringen.

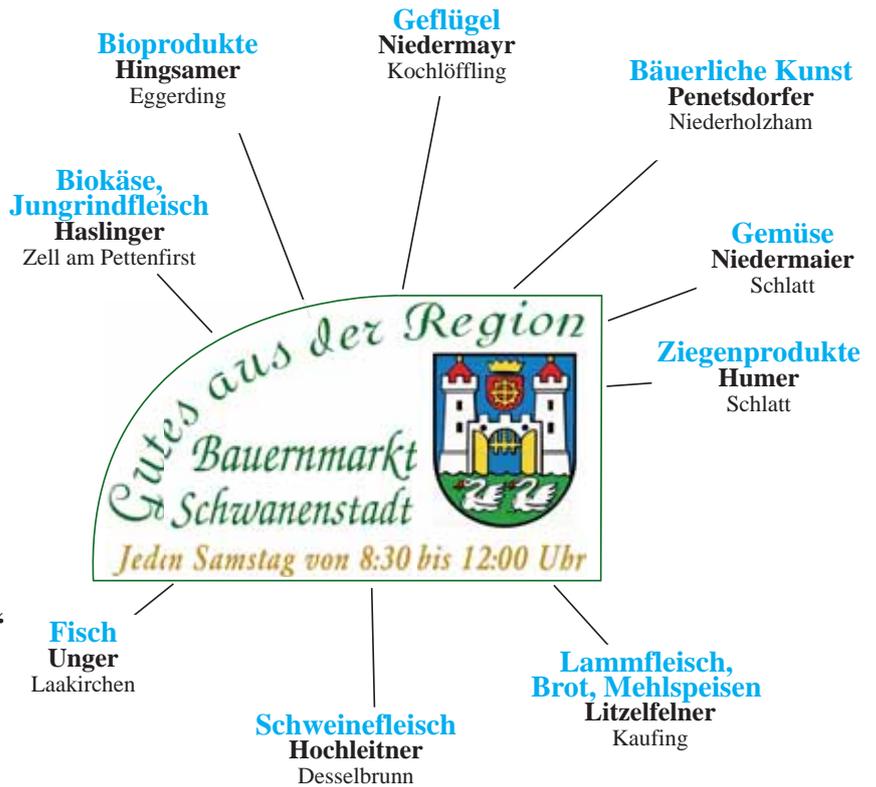
Ich wünsche uns allen nach dem heißen Sommer einen schönen Herbst und verbleibe

Ihr

*Konsulent Karl Staudinger
Bürgermeister*

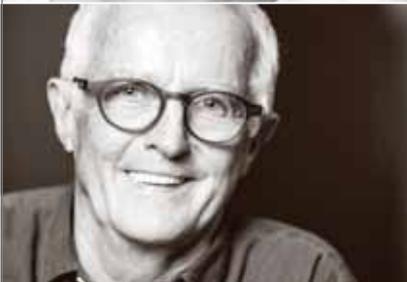
Gelebte Regionalität

Wir freuen uns, wenn Sie uns am Samstag am Bauernmarkt besuchen. Wöchentlich versorgen wir Sie mit frischen Produkten, die wirklich den Ausdruck „REGIONALITÄT“ verdienen.



Unser Bauernmarkt - Ihr Nahversorger

WIR TUN WAS WIR KÖNNEN
 UND KÖNNEN WAS WIR TUN.



Augenoptik | Hörakustik
 SCHWANENSTADT
 www.sehenunderverstehen.at

schwaiger
 SEHEN UND VERSTEHEN



**Konsulent
 Karl Staudinger**
 Bürgermeister
 Finanzen / Wohnen

Finanzen

Die Finanzen der Stadtgemeinde Schwanenstadt entwickeln sich auch in diesem Jahr wieder sehr positiv, sodass verschiedene Maßnahmen die nicht im Budget vorgesehen waren, nun einer Realisierung zugeführt werden können. So wurde der Stadtgemeinde von den ÖBB der Ankauf der Grundflächen im Bereich der ehemaligen Bahntrasse vom Viadukt in der Einsiedlstraße bis zur Gemeindegrenze Schlatt zum Kauf angeboten. Es wäre deshalb von Interesse, weil auf der Nordseite der Bahntrasse eine Erweiterungsmöglichkeit für die Firma Camo und auf der anderen Seite, im Bereich der ISG-Wohnsiedlung, zusätzliche Parkflächen für die Bewohner geschaffen werden könnten. Die

Stadtgemeinde müsste den Kinderspielplatz sowie den oberen Teil des Bahndammes erwerben und dafür wären Kosten von rund 100.000 € aufzubringen. Der Bahndamm wurde ja vor einigen Jahren von Bewohnern der ISG-Siedlung als Erholungsbereich gestaltet und sollte in dieser Form erhalten bleiben.

Eine weitere nicht geplante Maßnahme ist die Neugestaltung des sogenannten Hager-Durchganges. Hier haben die ehemaligen Besitzer der Aus-

stellungskojen die Grundstücke kostenlos in das öffentliche Gut übertragen und die Stadtgemeinde hat nun die alten Kojen abzureißen und diesen Bereich neu zu gestalten. Neben der Platzgestaltung und Sanierung der Fassade soll dort auch ein überdachter Fahrradabstellplatz und eine entsprechende Beleuchtung errichtet werden. Die Kosten hierfür werden sich auf etwa 65.000 € belaufen.

Sehr positiv wird auch der barrierefreie Aufgang von Egelsee zum Badleithenweg, der vor kurzem fertig gestellt wurde, aufgenommen. Es ist dort möglich mit Gehhilfen und Kinderwägen problemlos diesen Höhenunterschied zu meistern, natürlich bleibt auch die vorhandene Stiege uneingeschränkt zur Benützung. Der Gehweg wurde asphaltiert und mit einer Straßenbeleuchtung ausgestattet und mit einem absturzsicheren Geländer versehen. Aber auch die Rampe die nachträglich in der Bahnhofstraße vom Gehsteig Richtung Unterführung der Bundesstraße geschaffen wurde, bringt dort die Möglichkeit ebenfalls für Kinderwägen, Fahrräder und Gehhilfen diesen Höhenunterschied zu bewältigen. Die Kosten für diese beiden Vorhaben belaufen sich auf rund 40.000 €.

Wohnen

Vor kurzem wurden die 32 neuen Wohnungen der ISG in der Resslerstraße an die Mieter übergeben. Wir gratulieren den Mietern zu ihren neuen Wohnungen und wünschen Ihnen angenehme Jahre in ihrer neuen Umgebung.



**Mag.
 Doris Staudinger**
 Stadträtin
 Kultur, Jugend, Familie,
 Frauen, Integration und
 Personal

Liebe Schwanenstädterinnen und Schwanenstädter,

ich freue mich, dass ich in Zukunft in der Gemeindezeitung regelmäßig als Stadträtin über die Themen – Kultur, Jugend, Familie, Frauen, Integration und Personal – berichten darf.

In Schwanenstadt hat sich über die Sommermonate sehr viel getan. Das Stadtfest, Viva Italia, Startreff, Feuerwehrfest, Tennisturnier, Oldtimer Grandprix, das Ferienprogramm, u.v.m. haben das gesellschaftliche Leben in Schwanenstadt bereichert. Danke für die vielen Initiativen und das Engagement.

Auch im Herbst ist wieder viel los bei uns. Im Rahmen des 10. Kulturabos finden noch zwei Veranstaltungen im Herbst statt und die Planungen für das Programm 2019 laufen bereits. Die

Ausstellungen in der Stadtturmalerie sind immer ein Genuss, drei Termine sind im Herbst noch fixiert. Vielleicht treffen wir uns bei der einen oder anderen Veranstaltung.

Das Jugendzentrum öffnet nach der Sommerpause ab September wieder jeden Freitag seine Tür. Im Rahmen des traditionellen Internationalen Kinder- und Jugendbuchwettbewerbs hat es rund 200 Einsendungen gegeben. Die Preise wurden am Samstag, 22. September an die Preisträger verliehen. Bei der alljährlichen Jungbürgerfeier, die am 19. Oktober in

Schwanenstadt gemeinsam mit den Umlandgemeinden gefeiert wird, sind heuer die Jugendlichen des Jahrgangs 2000 an der Reihe. Ich lade schon jetzt alle Schwanenstädter Jungbürger/Innen ganz herzlich dazu ein.

Ich bedanke mich bei allen, die sich aktiv am Audit „familienfreundliche Gemeinde“ beteiligt haben. Es wurde der Stadt ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt. Wir haben ein super Angebot an Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen. Unsere Freizeiteinrichtungen (Schwimmbad, Vereinslandschaft, ...) sind sehr vielfältig und bieten ein tolles Angebot für Groß und Klein auch über unsere Gemeindegrenzen hinaus. Wir werden in den kommenden Jahren aber auch immer wieder weitere Maßnahmen setzen, die im Audit definiert wurden, um für die Bewohner/Innen und die Neuzugezogenen noch attraktiver und familienfreundlicher zu werden.

Die Stadtgemeinde und ihre Betriebe (Seniorenheim, Bauhof, Schulen, Schwimmbad, ...) sind mit rund 120 Beschäftigten ein wichtiger Arbeitgeber in der Stadt. Einige Mitarbeiter/Innen haben in den vergangenen Monaten den Betrieb verlassen und neue Kolleg/Innen haben bei uns einen abwechslungsreichen Arbeitgeber gefunden. Ich möchte mich vor allem bei den Mitarbeiter/Innen vom Bauhof, NMS 1 und im Schwimmbad für die reibungslose und kollegiale Zusammenarbeit gerade in diesem heißen Sommer im Freibad bedanken.

Ich freue mich auf die neuen Aufgaben als Stadträtin. Gerne können Sie mich unter doris_staudinger@aon.at kontaktieren, sollten Sie zu meinen Themen Fragen, Wünsche oder Anliegen haben.



Karl Vesely
 Stadtrat

FAIRTRADE-Gemeinde

Im Juni 2017 wurde in der Sitzung des Gemeinderates beschlossen, dass die Gemeinde Schwanenstadt den fairen Handel unterstützen wird. Dazu wurde eine Arbeitsgruppe gegründet. Aufgabe der Arbeitsgruppe ist es, Lobbying für fair gehandelte Produkte wie zum Beispiel Kaffee, Tee und Schokolade in der Gemeinde Schwanenstadt zu betreiben.

FAIRTRADE-Produkte sollen in keiner Konkurrenz zu lokalen Produkten stehen, da es sich vorwiegend um Produkte handelt, deren Rohstoffe bei uns aufgrund der klimatischen Verhältnisse nicht oder nicht ausreichend angebaut werden können.

Wie sich unsere regionalen Produkte mit FAIRTRADE-Produkten ergänzen, können Sie bei einem biofairen Frühstücksbrunch erfahren. Dieser findet

am Sonntag, den 21. Oktober 2018 um 11 Uhr im Pfarrzentrum St. Michael statt. Beachten Sie dazu auch die Ankündigung in dieser Ausgabe.

Mit dem Kauf leisten Sie einen nachhaltigen Beitrag zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen tausender Menschen und helfen somit aktiv mit, der dort ansässigen Bevölkerung ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen.

E-Carsharing:

Im Bezirk Vöcklabruck hat sich mittlerweile ein Verein gegründet und in Ugenach und Vöcklabruck kann man sich bereits ein Auto teilen.

In Schwanenstadt wollen wir auch demnächst mit einem E-Carsharing-Modell starten, in welchem sich circa zehn Leute ein Auto teilen. Das Modell sieht einen Mitgliedsbeitrag von € 20,- im Monat vor. Wenn das Auto ausgeliehen wird, fallen noch 20 Cent pro Kilometer und 1 Euro pro Stunde an Kosten an. Die Termine werden in einem gemeinsamen Dokument Online eingetragen. Wir suchen noch Interessenten. Sollten Sie Interesse haben, freue ich mich über Ihre Rückmeldung.



Wir suchen Verstärkung!



Wir suchen motivierte und engagierte Mitarbeiter für unseren aufstrebenden Betrieb:

- **Werkzeugbautechniker/in**
Bruttomonatsgehalt 2600€ - Überbezahlung je nach Qualifikation möglich
- **CNC – Dreher/in**
Bruttomonatsgehalt 2500€ - Überbezahlung je nach Qualifikation möglich
- **CNC – Fräser/in**
Bruttomonatsgehalt 2500€ - Überbezahlung je nach Qualifikation möglich
- **Lehrling – Werkzeugbautechniker/in**
Gehalt lt. KV

Wir bieten Ihnen ein langfristiges Arbeitsverhältnis, ein angenehmes Betriebsklima, die kostenlose Nutzung des firmeneigenen Fitnessraumes, Betriebsküche, diverse Sozialleistungen und vieles mehr...

Wenn Sie sich für eine dieser Stellen interessieren und mit Ihrer herzlichen und gewinnenden Art unser Team verstärken möchten, dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto!

office@ach-solution.at

Tel.: 07245 25570

ACH Solution GmbH
 Gewerbepark 5
 4652 Fischlham
 www.ach-solution.com

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 17. 05. 2018

Errichtung einer Flutlichtanlage auf der Faustball-Sportanlage der UNION im Freizeitpark

Im Herbst 2017 hat die Union Vereinsleitung um Herstellung einer adäquaten, auch für den Wettkampfbetrieb tauglichen Flutlichtbeleuchtung für einen Faustballplatz bei der Faustball-sportanlage im Freizeitpark angesucht.

Von Landehauptmann Stellvertreter Michael Strugl wurde eine Förderung des Landes Oberösterreich in Höhe von 25 % der Projektkosten, maximal aber ein Betrag von € 6.300,- zugesagt. Die Union Schwänenstadt hat mitgeteilt, dass sie sich ebenfalls mit 25% an den Projektkosten beteiligt. Daraus resultiert ein von der Stadtgemeinde Schwänenstadt zu tragender Betrag in der Höhe von ca. € 12.000,- exkl. Ust.

Der Gemeinderat hat die Sport & Freizeitanlagen GmbH mit der Errichtung einer Flutlichtanlage beauftragt. Die nicht durch Förderungen des Landes Oberösterreich bzw. Eigenleistungen der Union gedeckten Kosten, werden von der Stadtgemeinde Schwänenstadt getragen.

Verordnung betreffend die Übertragung des Grundstücks Nr. 293/5 in das öffentliche Gut der Stadtgemeinde Schwänenstadt (Gramme-Allee-Nord); Einleitung des Verfahrens

Ein Gehweg im Bereich der Gramme-Allee-Nord ist in das öffentliche Gut der Stadtgemeinde Schwänenstadt zu übernehmen. Der Weg besteht bereits seit langer Zeit, ist jedoch nicht in die richtige Einlagezahl des öffentlichen Gutes eingereiht. Der Gemeinderat hat das dazu erforderliche behördliche Verfahren eingeleitet.

Schaffung zusätzlicher Kindergartenplätze; Standortentscheidung

Der Gemeinderat hat beschlossen, die erforderlichen Räumlichkeiten für den Betrieb von zwei weiteren Kindergartengruppen, an den bereits bestehenden Standorten in der Linzer Straße und in der Süßmayrstraße, zu errichten. Unter der Voraussetzung eines Übereinkommens mit dem Betreiber bzw. dem Grundeigentümer der Kindergärten, der Röm. kath. Pfarrkirche Schwänenstadt.

Bestellung eines Datenschutzbeauftragten

Der Gemeinderat hat Herrn Mag. Martin Kellermeyer, befristet auf die Dauer eines Jahres, zum Datenschutzbeauftragten der Stadtgemeinde Schwänenstadt bestellt.

kremstalstraße 93
 4050 traun
 +43 (0)7229 / 64481
 druck@oha.at
 www.oha.at

oha druckt

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 28. 06. 2018

Nachwahlen in den Stadtrat

Gemeinderat Ernst Schiermayr hat sein Mandat als Mitglied des Stadtrates mit Ablauf des 27.06.2018 zurückgelegt. In der ÖVP Fraktionswahl wurde Mag. Doris Staudinger einstimmig in den Stadtrat gewählt.

Nachwahlen in die Ausschüsse

Ernst Schiermayr hat sein Mandat als Mitglied bzw. Ersatzmitglied sämtlicher nachstehend angeführter Ausschüsse mit Ablauf des 27.6.2018 zurückgelegt. Das Mandat im Gemeinderat, sowie als Mitglied im Sozial-, Senioren- und Gesundheitsausschuss, im Jagdausschuss und im Reinhaltungsverband Schwanenstadt-Umgebung bleiben aufrecht.

Aufgrund des zurückgelegten Mandates des Gemeinderates Ernst Schiermayr für nachstehende Ausschüsse, wurde von der ÖVP Fraktion folgender Wahlvorschlag eingebracht und in Fraktionswahl beschlossen:

Finanz-, Vertragswesen-, Wirtschafts-, Tourismus und Sicherheitsausschuss:

Mitglied: StR. Mag. Doris Staudinger

Bau-, Straßenbau- und Ortsbildausschuss:

Ersatzmitglied: Bgm. Konsulent Karl Staudinger

Raumplanungs- und Verkehrsausschuss:

Ersatzmitglied Bgm. Konsulent Karl Staudinger

Umwelt- und Energieausschuss:

Obmann-Stellvertreter: GR. Alfred Wiesauer

Mitglied: Ers.GR. Ing. Johannes Putz

Ersatzmitglied: Ers.GR. Mag. Martin Steinöcker

Personalbeirat:

Mitglied: StR. Mag. Doris Staudinger

Ersatzmitglied: GR Wolfgang Neuhuber

Tourismuskommission:

Ersatzmitglied: StR. Mag. Doris Staudinger

Grundsatzbeschluss betreffend die zukünftige Nutzung der gemeindeeigenen Liegenschaft Linzer Straße 32 für Zwecke der Freiwilligen Feuerwehr Schwanenstadt

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dass das Objekt Linzer Straße 32 der Stadtgemeinde Schwanenstadt (Benefiziantenhaus), der Freiwilligen Feuerwehr Schwanenstadt für Zwecke des Feuerwehrwesens zur Verfügung gestellt wird.

Errichtung einer neuen Polizeiinspektion im Bereich Freizeitpark; Baurechtsvertrag und Mietverträge

Der Gemeinderat hat den Baurechtsvertrag und die Mietverträge mit der Firma Obermayr Holzkonstruktionen GmbH, sowie den Mietvertrag mit der Republik Österreich, vertreten durch die Landespolizeidirektion Oberösterreich, beschlossen.



Schnittblumen
Topfpflanzen
Gestecke
Dekorationsartikel



Bunte Blumenwelt

4690 Schwanenstadt, Stadtplatz 12

Tel: 07673/90429 bunte-blumenwelt@gmx.at

MO-FR: 08.30-12.30/13.30-18.00

SA: 08.30-13.30

Sonn- und Feiertage: 09.00-12.00

IHR VERSICHERUNGSMAKLER.
DIE BESTE VERSICHERUNG.

 **STEINBERGER**
VERSICHERUNGSMAKLER



SELBSTSTÄNDIG PROFESSIONELL UNABHÄNGIG

- _ Bester Versicherungsschutz und laufende Optimierung
- _ Günstige Prämien
- _ Professionelle Vertretung im Schadensfall

STEINBERGER
VERSICHERUNGSMAKLER
4842 Zell am Pettenfirst 13/1
M. 0676 944 1981
T. 07672 2308
F. 07672 2308 60
m.steinberger@hvm.at

 **SELINGER
STEINBERGER**
VERSICHERUNGSMAKLER OG

PARTNERBÜRO
SCHWANENSTADT
Stadtplatz 18
4690 Schwanenstadt
T. 07673 69090



steinberger.hvm.at

GESUNDE GEMEINDE SCHWANENSTADT



Der neue **Jahresschwerpunkt** der Gesunden Gemeinden Oberösterreichs für 2018/2019 ist „frauen.leben.gesund“. In dieser und den folgenden Ausgaben der Gemeindezeitung werden wir mit unterschiedlichen Artikeln zum Thema Gesundheit und Familie auf diese Themen hinweisen.

HERBSTLICHER KÜRBISSALAT



Zutaten:

- 300 g Kürbisfleisch
- 150 g Karotten
- 100 g Kraut
- 100 g Lauch
- 150 g Zucchini
- 10 – 12 Blätter Mangold
- 1 Zwiebel
- 1 Bund Petersilie
- 4 EL Sonnenblumenöl
- Sherryessig
- Salz, Pfeffer, Zucker
- 20 g Walnüsse

Zubereitung:

- Kürbis und Karotten klein würfeln, in Streifen oder Spalten schneiden.
- In wenig Salzwasser bissfest blanchieren.
- Kraut, Lauch, Zucchini, Mangold und Zwiebel in Streifen schneiden.
- Petersilie grob abzupfen, alles miteinander vermischen und marinieren und mit Walnüssen garnieren.

Tipp:

Mit rosa gegrilltem Rehfilet oder gebratenem Fisch servieren.

Quelle: Land OÖ



Begegnung und Umgang mit der Erkrankung



DEMENZ

Was bedeutet dies
für deren Angehörige
und dessen Umfeld?

18. Oktober 2018
19:00 Uhr

Veranstaltungssaal
Redlham





Ulli Assmann
Stadtplatz 45
4690 Schwanenstadt
Telefon: 07673/41 12
www.ulli-massage.at

Behandlungsmethoden

- Klassische Massagen
- Cranio-Sacral-Therapie
- Breuss-Massage
- Klangschalenbad
- Sauerstoff-Regenerationsbehandlung
- Metamorphose-Massage
- Angeltouch

Ulli's Massage
in Schwanenstadt



Der nächste Winter kommt bestimmt!

Deshalb suchen wir Dich schon jetzt als

Traktorfahrer für Winterdienst

Komm zu uns!

- Faire Entlohnung, guter Zuverdienst
- Ein hohes Maß an Selbstständigkeit
- Rechtliche Absicherung
- Traktor und Gerätschaften bereitgestellt

Maschinenring Schwanenstadt

Stadtplatz 25-26, 4690 Schwanenstadt
schwanenstadt@maschinenring.at

T: 05-9060-454

www.maschinenring.at



Maschinenring

M+ MAZDA PLUS SERVICE

Leasing ab € 199,-/Monat*

3 x Service inklusive





MAZDA6 FACELIFT

* Gültig für Kaufabschlüsse mit Leasing über Mazda Finance/Leasfinanz bis 31. 10. 2018 und Zulassung bis 31.03.2019. Mazda Finance Leasing für Mazda6 G145 Emotion inkl. 3 mal Service It. Hersteller-Serviceplan, inkl. Motoröl- und Bremsflüssigkeitstausch sowie 57a-Überprüfung (36 Monate oder 60.000 km), Monatliche Rate € 199,-, Laufzeit: 36 Monate, Fahrleistung: 20.000 km/Jahr, Anzahlung € 8.470,-, Restwert € 17.330,-. Angebot freibleibend. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, trifft ihn kein Restwertisiko und er ist auch nicht zum Ankauf verpflichtet. Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr. Verbrauchswerte: 4,4-6,8l/100 km, CO₂-Emissionen: 117-156 g/km. Symbolfoto.

GATTINGER MARKUS GATTINGER E.U.

RÜSTORF 81, 4690 SCHWANENSTADT | TEL. 07673/7440 | WWW.GATT.AT



STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE JEDEN 1. DONNERSTAG IM MONAT, 19:00 UHR CAFE HARLEKIN IN SCHWANENSTADT

Begleitet wird der Stammtisch von



Melitta Stockinger



Sandra Hawle

- Informationsaustausch der pflegenden und betreuenden Angehörigen
- Gespräche mit Gleichgesinnten
- Information über gesetzliche Rahmenbedingungen, Rechte und Pflichten, Förderungen und Unterstützungsmöglichkeiten
- Pflegende und Betreuende sollen in ihrer täglichen Aufgabe gestärkt werden
- Allgemeine Information zum Thema Altenpflege und Betreuung, sowie fachliche Unterstützung
- Information und Vorstellung der Hilfsmittel vom Reha Service – Termin wird noch bekannt gegeben
- Gesundheitsvorträge und Vieles mehr

Sie sind herzlich willkommen!

Melitta Stockinger, 0664 500 39 40

DAMIT ALLES GUT BLEIBT, WENN ALLES ANDERS WIRD ...

Ein Baby kann die Welt ganz schön auf den Kopf stellen ... und plötzlich soll man eine Meinung haben zu Themen wie:

- Ist es gut, wenn das Baby bei uns im Bett schläft?
- Soll ich mein Baby schreien lassen?
- Kann ich gleichzeitig PartnerIn und Papa/Mama sein?

Jede Familie ist einzigartig. Daher gibt es auch nicht die eine Antwort auf hundert Fragen rund ums Leben als junge Familie. Mit Gelassenheit und gegenseitigem Verständnis wird die erste Zeit mit dem Baby eine bereichernde Erfahrung.

Das Baby im Bett ist eine partnerschaftliche Entscheidung und manchmal auch eine sehr pragmatische – man bekommt einfach mehr Schlaf. Allerdings sollte Schlafen im Elternbett nur unter sicheren Bedingungen stattfinden.

Ein schreiendes Baby bringt Eltern oft an ihre Grenze. Das Wissen darum, dass Schreien eine der wichtigsten Möglichkeiten für das

Baby ist, mit uns zu kommunizieren, kann helfen damit gut umzugehen. Weil das Schreien ein entscheidender Weg für das Baby ist, sich zu äußern, sollte immer darauf reagiert werden.

Im Familientrübels auch Zeit für sich als Paar zu haben kann eine Herausforderung sein und trotzdem ist es wichtig, sich auch als Partner nicht aus dem Blick zu verlieren. Damit dies gut gelingt, kann es manchmal nötig sein, ganz bewusst gemeinsame Auszeiten zu planen.

Ein Weg zu mehr Gelassenheit und Zufriedenheit als junge Familie ist, sich vor Augen zu halten: Kinder brauchen nicht die perfekten Eltern – sondern Liebe und Geborgenheit!

Hebammengremium Oberösterreich



HWB 20, FGEE 0,62

NEU: Mietkaufwohnungen jetzt mit schöner HAKA-Küche!

SCHWANENSTADT, GMUNDNERSTRASSE

WOHN-PARK SCHWANBACH

- Geförderte Mietkauf- und Eigentumswohnungen von 73 m² bis 100 m²
- Ab **€ 18.799,- Anzahlung** und monatlich **€ 460,- Miete**

BEZUGSFERTIGE
WOHNTRÄUME UND
WOHNQUALITÄT
IN OPTIMALER LAGE



Mag. Andreas Lang
07242 / 46 151

Norikum Wohnungsbaugesellschaft mbH
Beratung und Verkauf: 4600 Wels, Pollheimerstraße 7

NORIKUM

www.norikum.at



Stelzhamer Kindergarten
Vöcklabruck

Planung: S_ARQUITEX SCHREDER & PARTNER

© jan moog fotografie

HOLZHÄUSER
HOLZHALLEN
HOLZBRÜCKEN
WOHN- UND BÜROBAUTEN
KOMMUNALBAUTEN
BRETTSCHICHTHOLZ
DACHSTÜHLE
ALPENSILO




OBERMAYR
Holzkonstruktionen

Obermayr Holzkonstruktionen GmbH
Johann-Pabst-Straße 20
A-4690 Schwanenstadt
T ++43/7673/2257-0
www.obermayr.at

ZIVILSCHUTZ-BÄDERTOUR MACHTE HALT IM ERLEBNISBAD SCHWANENSTADT

Unter dem Motto „Badespaß – mit SICHERHEIT“ veranstaltet der OÖ Zivilschutz in ganz Oberösterreich eine Bädertour. Ziel dieser Tour ist es, Kinder und Jugendliche, aber auch deren Eltern, über die Gefahren im und am Wasser zu informieren. Bei allem Spaß ist nämlich auch Vorsicht geboten. Durch Selbstüberschätzung und leichtsinniges Handeln verletzen sich österreichweit mehrere tausend Personen bei Aktivitäten rund ums Wasser so schwer, dass sie im Krankenhaus behandelt werden müssen.

Die Zivilschutz-Bädertour machte auch Halt in SchwanenStadt. Vom Zivilschutzbeauftragten LBD-Stv. Robert Mayer, MSc, gab es nicht nur wertvolle Selbstschutztipps und Infomaterialien, es konnten bei einem Sicherheitsspiel auch tolle Wasserbälle gewonnen werden.

„Die sommerlichen Temperaturen locken Groß und Klein ins kühle Nass. Doch der Badespaß kann tödlich enden, dabei ließen sich viele Badeunfälle verhindern. Der Zivilschutz-Folder „Sicher baden“, den wir auf unserer Bädertour verteilen, gibt wertvolle Tipps zur Unfallvermeidung. Zusätzlich erinnern wir mit unserem Sicherheitsspiel an die verschiedenen Notrufnummern, die jeder Bürger für Krisenfälle wissen sollte. Auf den Wasserbällen sind die Notrufnummern ebenfalls abgedruckt“, erklärt OÖ Zivilschutz-Präsident NR Mag. Michael Hammer.

Nähere Infos gibt es unter: www.zivilschutz-ooe.at

Hilfreiche Tipps

- Machen Sie sich mit den Regeln der Selbsthilfe im Wasser für unerwartete Situationen vertraut
- Niemals in unbekannte Gewässer springen – Untiefen können lebensgefährlich sein
- Überschätzen Sie im freien Gewässer nicht Ihre Kraft und Ihr Können
- Entfernungen lassen sich im Wasser sehr viel schwerer einschätzen als an Land – daher ist besondere Vorsicht auch bei langen Strecken geboten
- Hafeneinfahrten, Schleusen, Brückenpfeiler und Wehre sind keine Schwimm- und Badezonen
- Gehen Sie nie unter Alkoholeinfluss schwimmen
- Das eigene Können und die eigenen Kräfte werden oftmals überschätzt
- Bei Gewitter ist das Baden lebensgefährlich

Baden mit Kindern:

- Machen Sie Ihr Kind früh mit den Gefahren des Wassers vertraut
- Lassen Sie Ihr Kind nie aus den Augen, auch wenn es Schwimmhilfen wie Schwimmflügel oder eine Schwimmweste trägt
- Ermöglichen Sie Ihrem Kind so früh wie möglich einen Schwimmkurs
- Als Besitzer eines Pools, eines Schwimmteichs oder eines Biotops sollten Sie sich der Gefahr von Kleingewässern bewusst sein
- Informieren Sie sich daher im Fachhandel, welches Abdeck-, Alarm- oder Sicherungssystem für Ihren privaten Bereich am besten geeignet ist

0676 705 17 25
schwanencenter.at
info@schwanencenter.at

Provisionsfrei
Provisionsfrei
Provisionsfrei





**118 m2 Bürofläche
zu vermieten!**



Der neue RAV4

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY

Bereit für Ihre Testfahrt.
Erfahren Sie mehr: toyota.at
Normverbrauch kombiniert: 4,7 – 6,8 l/100 km, CO₂-Emission: 115 – 158 g/km, Symbolfoto.

Racher GmbH - Toyota Autohaus
Salzburger Straße 29
4690 Schwanenstadt
autohaus@racher.at
Verkauf Tel. 07673/41300
Werkstatt Tel. 07673/2296



EUROSPAR 

SCHWANENSTADT
Salzburger Straße 27

DAUER-SPAR-PREISGARANTIE
LIEBLINGSMARKEN
IMMER BILLIG!
AB SOFORT!

ÜBER 2.500 ARTIKEL
AUF DAUER PREISGESENKT

Ger-Tray 5,34

NEU IM REGAL

0.89
Aktuell

S-BUDGET Bergwurst
aus Österreich

350-g-Stück
2.99
(per kg 8,54)

seit 20.6.2017 IMMER BILLIG!

SPAR Bittergetränke in den Sorten
Ginger Ale, Tonic Water, Bitter Lemon oder Wild Berry, 1 Liter

Gültig solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Preise inkl. Steuern, exkl. Flascheneinsatz. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Stappreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise in SPAR-Märkten. Österr. Frischfleisch, überall wo Sie dieses Zeichen  sehen. Aktionspreise gelten nicht bei SPAR-express-Tankstellenshops. **SPAR Service-Team: 0810 / 111 555 - www.spar.at**



VITALFELD THERAPIE
KPNI KLINISCHE-PSYCHO-NEURO-IMMUNOLOGIE

Vitalfeldtherapiehuber
Aus eigener Hand 

DIE VITALFELDTHERAPIE UND DIE KPNI BIETEN EINE EINZIGARTIGE MÖGLICHKEIT TIEFLIEGENDE KRANKHEITSURSACHEN ZU ERKENNEN UND DEN KÖRPER DABEI ZU UNTERSTÜTZEN WIEDER INS LOT ZU KOMMEN.

MESSEN & ANALYSIEREN

- Ganzkörperscreening in nur 8 Minuten mit dem Vitalfeld
- Ganzheitliche kPNI-Analyse
- Versteckte Belastungen finden
- Mögliche Krankheitsursachen entdecken

VITALFELDTHERAPIE

- Energieaufbau und Aktivierung des Zellstoffwechsels
- Belastungen reduzieren (Giftstoffe, Bakterien,...)
- Schmerzen und Entzündungen lindern

WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF
www.vitalfeldtherapie-huber.at

MENSCH

Nahrung
Bewegung
Stress
Gedanken
Soziale Systeme
Gefühle
Sexualität
Immunsystem
Regeneration

Terminvereinbarung
Für eine Terminvereinbarung sind wir telefonisch und persönlich für Sie erreichbar.

Physiotherapiehuber
Aus eigener Hand 

Rudolf-Staudinger Straße 6, 4690 Schwanenstadt
Tel. 07673 / 30122, Mobil. 0699 / 10 587 443
Email. mail@physiotherapie-huber.at
www.physiotherapie-huber.at
www.vitalfeldtherapie-huber.at

AUDIT „familienfreundlichegemeinde“ SCHWANENSTADT

Im Rahmen des Audits „familienfreundlichegemeinde“ wurden im Gemeinderat am 28. Juni 2018 die ausgearbeiteten Maßnahmen einstimmig beschlossen. Jetzt geht es an die Umsetzung! Danke an alle, die in den Workshops mitgewirkt und die Ideen mittels Fragebogen eingebracht haben!

Das Audit „familienfreundlichegemeinde“ ist ein kommunalpolitischer Prozess für österreichische Städte und Gemeinden. Ziel des Audits ist es, das Vorhandensein familienfreundlicher Maßnahmen in der Gemeinde zu identifizieren und den Bedarf an weiteren Maßnahmen zu ermitteln. Unter Einbindung aller Generationen und Fraktionen entwickelte eine Projektgruppe in den vergangenen Monaten anhand von definierten Lebensphasen und Handlungsfeldern bedarfsorientiert neue Maßnahmen zur Erhöhung der Familienfreundlichkeit in Schwanenstadt.

Die Stadt Schwanenstadt hat in der Gemeinderatssitzung im Oktober 2017 beschlossen, sich am Audit „familienfreundliche gemeinde“ zu beteiligen. Durch einen breit angelegten Bürgerbeteiligungsprozess (2 Workshops, 1 Wirtschaftsstammtisch, Fragebogenaktion mit einem starken Rücklauf von 234 ausgefüllten Fragebögen) wurde einerseits die IST-Situation durchleuchtet und andererseits die SOLL-Situation diskutiert, begleitet von der SPES Familienakademie.

„Die Teilnehmer haben dabei der Stadt Schwanenstadt ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt, dh es werden in Schwanenstadt in den verschiedenen Lebensphasen und Handlungsfelder bereits sehr viele Aktivitäten gesetzt. Es sind ein breites Angebot und eine gute Infrastruktur vorhanden. Vor allem wurden das bestehende Schul- und Freizeitangebot sowie die Vereinslandschaft gelobt. Aber auch der Stadtplatz und das gesamte Stadtgebiet tragen zum Wohlfühlen und zum Leben in Schwanenstadt bei,“ freut sich die Auditverantwortliche Stadträtin Mag. Doris Staudinger über den positiven Abschluss.

Weitere, bedarfsorientierte Maßnahmen wurden für die Bedürfnisse von Kindern, Jugendlichen, Familien, Singles und älteren

Menschen sowie auch generationen-übergreifende Projekte erarbeitet. Die gesetzten Ziele sind innerhalb von drei Jahren umzusetzen. Nach positiver Begutachtung der Maßnahmen durch eine externe Zertifizierungsstelle wird die Gemeinde vom Bundesministerium für Familien und Jugend (BMFJ) mit einem staatlichen Gütezeichen ausgezeichnet. Das Gütezeichen „familienfreundliche gemeinde“ erhöht die Attraktivität der Gemeinde als Lebens- und Wirtschaftsstandort und schafft einen entscheidenden Wettbewerbsvorteil. Es trägt dazu bei, dass sich Familien mit Kindern in der Gemeinde ansiedeln und sendet ein positives Signal weit über die Gemeindegrenze hinaus.

Folgende Maßnahmen werden in den nächsten drei Jahren mit Unterstützung der Gemeinde umgesetzt. Wir werden laufend über die Umsetzungsschritte berichten.

- Schwerpunkt Spielplätze – Evaluierung, Attraktivierung, Dokumentation
- Radfahren in Schwanenstadt in Abstimmung mit dem laufenden Projekt der Klimabündnisgemeinde
- Veranstaltungen für Jugendliche in Abstimmung mit dem Jugendzentrum und den Schulen
- Belebung des Kirchenplatzes in Abstimmung mit der Pfarre Schwanenstadt
- Weitere Attraktivierung des Stadtplatzes gemeinsam mit dem Tourismusverband und der heimischen Wirtschaft
- Veranstaltung „Willkommen in Schwanenstadt“ für Neu-Zugezogene
- Informationsfluss hin zur Bevölkerung verbessern – über das vielfältige bestehende Angebot
- Und viele kleinere Maßnahmen mehr werden gesetzt!

Finanzierung · Vermögen · Vorsorge · Versicherung

dietmar.wohlfahrt@uniqa.at

Ihr Handwerker für z' Haus

Hermann Schröcker

Bau- u. Möbeltischlerei

4690 Schwanenstadt, Linzer Straße 20

mobil: **0664 / 315 315 2**

e-mail: h-schroecker@aon.at

Kunsthandwerk – Sonderanfertigung – Möbelhandel

Küche - Möbel - Böden - Stiege - Fenster - Türe

Planen – Montieren – Renovieren – Sanieren – Neugestalten

SOMMERFERIENPROGRAMM 2018

Beim heurigen Sommerferienprogramm der Stadtgemeinde Schwanenstadt nahmen 92 Kinder an den unterschiedlichen Programmpunkten teil.

Die Auswahl der Programmpunkte war wieder genau richtig auf die Interessen der Kinder abgestimmt. So wurde heuer erstmals der KinderRadSpaß angeboten. Die Kinder konnten hier spielerisch sicheres Verkehrsverhalten und Radbeherrschung trainieren. In einem Übungsparcours wurde Verkehrssicherheit mit Verkehrszeichen und Abbiegemanövern geübt. Die Fotos zeigen, mit welcher Begeisterung die Kinder an den Veranstaltungen teilgenommen haben.

Allen Mitwirkenden wird auf diesem Wege noch einmal recht herzlich gedankt.



Ferienstpaß am Kräuterfeld (Fotoquelle Stadtamt)



Besuch bei der Gmundner Keramik (Fotoquelle Stadtamt)



Kochkurs (Fotoquelle Stadtamt)



Besuch bei der Polizei (Fotoquelle Stadtamt)



Tenniskurs (Fotoquelle Schmitsberger)



Besuch in der Tierklinik (Fotoquelle Stadtamt)



Streetdance



Besuch bei der Feuerwehr (Fotoquelle Stadtamt)



Fußballcamp



klettern beim Alpenverein (Fotoquelle Stadtamt)



Kinder RadSpaß (Fotoquelle Stadtamt)



Spaß am Fuxi-Weg (Fotoquelle Stadtamt)

MÖGLICHE ARZTKASSENSTELLE FÜR SCHWANENSTADT – JUNGE ÄRZTE SIND BEI UNS HERZLICH WILLKOMMEN

Der Bau des Ärzte-, Gesundheits- und Lifestylezentrums in SchwaneStadt geht weiter voran. In Zukunft soll im Rainerpark ein neuer Standort für verschiedene Ärzte und andere Vertreter des Gesundheitsbereichs entstehen. Neben dem modernen Ärzte-, Gesundheits- und Lifestylezentrum, das höchstem baulichen Standard und größtmöglicher Flexibilität entspricht, bietet vor allem der letzte Bauabschnitt des Rainerparks, der Bau des Seniorenheims, direkt neben dem Ärzte-, Gesundheits- und Lifestylezentrum eine optimale Möglichkeit für die Ansiedlung junger Mediziner und Therapeuten. SchwaneStadt hat somit die besten Voraussetzungen für eine neue Kassenstelle. Das neue Ärzte-, Gesundheits- und Lifestylezentrum im Rainerpark wird voraussichtlich im Frühsommer 2019 eröffnet.



Foto: pixabay



www.**SCHIERL**.at

HEIZUNG, SANITÄR
 HORIZONTALBOHRUNGEN

SCHWANENSTADT

TELEFON 0 76 73/69 70 • FAX DW18 • EMAIL OFFICE@SCHIERL.AT



HOME & GARDEN

www.andreaswoboda.at

Die neue Herbstkollektion ist eingetroffen.
 Ich berate Sie gerne!

Wohnaccessoires - Dekor- und Möbelstoffe - Teppiche - Lampen - Beschattungen - tolle Geschenksideen

Sauna

SchwanenStadt

rundum gesund

Sport- und Freizeitanlagen GesmbH
Freizeitpark 3 · 4690 Schwanenstadt · Tel: 07673-2028



Gönnen Sie sich erholsame Stunden in der Erlebnissauna in der Tennishalle Schwanenstadt, Freizeitpark 3.

**Ein Saunavergnügen belebt die Sinne und fördert die Gesundheit.
Unsere Erlebnissauna bietet Ihnen:**

- **Dampfsauna, Biosauna** bis max. 60°, **Normalsauna** bis 90°
- Abkühlung finden Sie in der **Duschgrotte mit Kaltnebelbrause, Kübeldusche, Schwall- und Normalbrause, mit dem Kneippschlauch und in der Kaltwasserwanne.**
- Weiters stehen ein **Kneipp-Wat-Becken**, ein **Liegebereich**, ein eigener **Ruheraum** und eine **Freiterrasse** zu Ihrer Verfügung.

Saunatarife

Einzeleintritt (ohne Zeitlimit)	€ 8,00
10er-Block für Erwachsene	€ 73,00
Seniorentarif (ab 60.Lj/55.Lj)	€ 6,50
Vormittageintritt bis 13.00 Uhr	€ 6,00
10er-Block am Vormittag	€ 52,50
Seniorentarif (ab 60. Lj/ 55. Lj) vormittags bis 13.00 Uhr	€ 5,00
Jugendliche bis 16 Jahre	€ 5,00
Aktivsport-Eintritt max. 2 Stunden (gilt nur, wenn am selben Tag auch eine Tenniseinheit gespielt wird)	€ 4,00
Familieneintritt (Vater, Mutter, mind. 1 Kind)	€ 18,00

alle Preise inkl. Umsatzsteuer

Öffnungszeiten Winter 2018/19

Montag	geschlossen	
Dienstag	geschlossen	
Mittwoch	9 – 19 Uhr Damen	19 – 22 Uhr gemischt
Donnerstag	9 – 19 Uhr Herren	19 – 22 Uhr gemischt
Freitag	9 – 19 Uhr Damen	19 – 22 Uhr gemischt
Samstag	8 – 19 Uhr Herren	19 – 22 Uhr gemischt
Sonntag	9 – 22 Uhr gemischt	

**Wir freuen uns sehr über Ihren Besuch und wünschen
Ihnen erholsame Stunden in der Erlebnissauna.**

Das Saunateam

SBS

Sozialberatungsstelle Schwanenstadt

Ansprechpartnerin
Marianne Maresch
Leiterin der Sozialberatungs-
stelle Schwanenstadt



Foto: Heisstätter

Rat und Orientierung bei sozialen Fragen

Information über alle regionalen und überregionalen Hilfsangebote:

Anlaufstelle für die Bevölkerung, Information über die Vielzahl der sozialen Angebote für alle Menschen, Zusammenarbeit und Vernetzung mit den Sozialeinrichtungen;

Hilfestellung bei Behördenangelegenheiten:

Bedarfsorientierte Mindestsicherung, Befreiungsanträge, Pflegegeldanträge, Anträge auf Altenheimunterbringung, Behinderntenpass ...

Unterstützung pflegender Angehörige:

Vermittlung mobiler Dienste im Pflege- und Sozialbereich: Hauskrankenpflege, Altenbetreuung, Essen auf Rädern, Hausbesuche wenn notwendig;

Abklärung in sozialen Notlagen:

Rat und Hilfe in schwierigen Lebenssituationen und sozialen Notlagen – Hilfe bei drohender Wohnungslosigkeit;

SBS

Sozialberatungsstelle Schwanenstadt

Krankenhausstraße 14/7 · 4690 Schwanenstadt
E-mail: sbs.schwanenstadt@sozialberatung-vb.at
Telefon: 07673 / 75 2 57

Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag
8:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer
Terminvereinbarung

PROAKTIV4D
#MEINSTUDIO

6-JAHRESJUBILÄUM

FITNESS- & GESUNDHEITSTAG
SAMSTAG, 13. OKT. 2018, 9-18 UHR

ES ERWARTET SIE

Sekt- & Fruchtsaftempfang | Ganztägig köstliche Häppchen & Getränke

INDIVIDUELLE BERATUNG ZU

- >> Verspannungsreduktion | Herz-Kreislauftraining | Muskelaufbau
- >> Training der Faszien | Bindegewebe stärken
- >> Persönlich trainieren mit umfassender Betreuung

ERÖFFNUNG DER STUDIOERWEITERUNG

- >> Neue Trainingsfläche für funktionelles & koordinatives Training

ÖSTERREICH PREMIERE!
Einzigartiger Uni-Leg-Trainer



€ 15,- pro Monat
Aufpreis auf Mitgliedschaft
für FZZ-Saunawelt & Freibad
* bei Jahresmitgliedschaft / Bez. im Vorhinein

Badgasse 34, 4800 Attnang-P. | 07674 21 424 | www.proaktiv4d.at | office@proaktiv4d.at
DAS STUDIO BEFINDET SICH IM FREIZEITZENTRUM ATTNANG-P., BADGASSE 34 (NEBEN FREIBAD APUMARE)

SCHULVERANSTALTUNGSHILFE DES LANDES OÖ

Im Vorjahr wurde die OÖ Schulveranstaltungshilfe bereits dahingehend erweitert, dass um den Zuschuss angesucht werden kann, wenn ein Kind bei einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehrtägigen – also zumindest 2-tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben.

Ab dem Schuljahr 2018/19 wird zusätzlich die Einkommensobergrenze um 200,- Euro erhöht und somit für die Berechnung der Einkommensobergrenze der Sockelbetrag von 1.200,- Euro herangezogen.

Weiters erfolgt ab dem Schuljahr 2018/19 eine Erhöhung des Zuschusses.

Für 2-tägige Schulveranstaltungen 50,- Euro
(statt bisher 40,- Euro),

für 3-tägige Schulveranstaltungen 75,- Euro
(statt bisher 60,- Euro),
für 4-tägige Schulveranstaltungen 100,- Euro
(statt bisher 80,- Euro) und
für 5-tägige und längere Schulveranstaltungen 125,- Euro
(statt bisher 100,- Euro).

Auf www.familienkarte.at kann der Antrag online gestellt werden bzw. finden Sie das Antragsformular zum Downloaden. Ebenso steht ein Online-Rechner zur Verfügung, mit dem vorab überprüft werden kann, ob aufgrund des Einkommens der Zuschuss zuerkannt werden kann.

Das Formular liegt auch in der Schule und am Gemeindeamt auf.

WEIHNACHTSUNTERSTÜTZUNG

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt gewährt auch heuer wieder eine Weihnachtsunterstützung.

Voraussetzung:

- Hauptwohnsitz in Schwanenstadt (Stichtag 1.9.2018)
- Nicht EU-Bürger: Hauptwohnsitz in der Gemeinde seit 5 Jahren
- Bezieher der bedarfsorientierten Mindestsicherung nach dem Oö. Mindestsicherungsgesetz

Einkommensgrenze:

Haushalt bestehend aus einer Person bis monatlich € 909,42
Haushalt mit zwei Personen,
wie Ehepaare, Lebensgemeinschaften € 1.363,52
Zuschlag für jede weitere im Haushalt lebende Person € 169,77

Bei der Antragstellung unbedingt vorzulegen sind:
(Einkommensnachweis aller im Haushalt lebenden Personen)

Pensionsabschnitte, Lohnzettel der letzten 3 Monate, Alimentsbestätigungen, Unterhaltsbestätigungen, AMS – Bestätigungen, Nachweis über den Bezug der bedarfsorientierten Mindestsicherung, Familienunterhalt / Wohnkostenbeihilfe nach dem Heeresgebührengesetz/Zivildienstgesetz, Kinderbetreuungsgeld einschließlich

eines Zuschusses zum Kinderbetreuungsgeld, bei „Freien Dienstnehmer/innen“ und „Neuen Selbständigen“ den Einkommenssteuerbescheid des Vorjahres

Die Höhe der Weihnachtsunterstützung beträgt:

1. für die erste Person € 50,-
2. für jede weitere im Haushalt lebende Person € 30,-

Bei Überschreitung des Einkommens um bis zu maximal € 50,- gebührt die Hälfte der Weihnachtsunterstützung.

Die Weihnachtsunterstützung wird generell mit Gutscheinen – ausgenommen Alkohol und Zigaretten – gewährt.

Die Auszahlungshöhe wird mit € 300,- gedeckelt.

Ansuchen für diese Unterstützung sind ab 2. November 2018 am Stadtamt, 1 Stock, Zimmer Nr. 8 einzubringen.
Nähere Auskünfte unter 07673/2255-234 (Frau Heizinger) oder unter www.schwanenstadt.at

Antragszeitraum: 1. November – 30. November 2018

Parteienverkehr:

Montag bis Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag: 14.00 – 19.00 Uhr

Taxi - Mietwagen Krankenbeförderung

WIR VERRECHNEN FÜR SIE DIREKT MIT ALLEN KRANKENKASSEN

Krankenbeförderung (sitzend)
 Dialyse-, Reha-Fahrten
 Bestrahlungsfahrten
 Fahrten zu Nachbehandlungen
 Einlieferung oder Heimtransport
 (Krankenhaus)
 Ausflüge
 Transfer (Flughafen)

Schwanenstadt

**0664/
34 43 499**

BRUCKBACHER GMBH

Stefan Fadingerstr. 1 - 4690 Schwanenstadt

TAXI HOTLINE 0699/1230 4690



Wie wär's mit

KunststofftechnikerIn ?
4 J.

MetalltechnikerIn ?
3,5 J.
mit Hauptmodul Werkzeugbautechnik

MetalltechnikerIn ?
3,5 J.
mit Hauptmodul Zerspanungstechnik

KunststoffformgeberIn ?
3 J.

MetalltechnikerIn ?
3,5 J.
mit Hauptmodul Maschinenbautechnik

ElektrotechnikerIn ?
3,5 J.
mit Hauptmodul Anlagen- und Betriebstechnik

KV Metallindustrie.

GERNE SENDEN WIR DIR DIE AKTUELLE
LEHRLINGSBROSCHÜRE MIT ALLEN INFOS
ZU DEN LEHRBERUFEN.

SCHNUPPERTAGE JEDERZEIT
ZU VEREINBAREN.

camo

LERNE VON DEN BESTEN

Werde zur hoch-spezialisierten und technischen Fachkraft - in einem führenden und expandierenden Familienunternehmen - im Bereich der Kunststofftechnologie, mit über 190 Mitarbeitern davon 20 Lehrlingen.

Durch unser bewährtes und innovatives Ausbildungskonzept wurden bereits 108 Lehrlinge ausgebildet. Nach der Ausbildung hat jeder Lehrling die Möglichkeit, im Betrieb zu bleiben. Auch die Lehre mit Matura ist möglich.

- Entwicklung von Bauteilen und Baugruppen
- Konstruktion und Herstellung von Werkzeugen
- IK bis 4K-Spritzguss von Bauteilen
- Montage von Baugruppen

Sende uns Deine Bewerbung an:

Camo Formen- und Werkzeugbau GmbH
 z.H. Herrn Andreas Hochreiter
 Einsiedlstraße 1, 4690 Schwanenstadt, Österreich
 Tel. +43 (0) 7673 - 6650 -0
 oder per Mail an: andreas.hochreiter@camo.at
 www.camo.at

Informatives Video
 und interessante Details
 zu den Lehrberufen:
www.camo.at/ausbildung



CAM'On!
Steig ein bei CAMO



EIN TOLLES
„AIRLEBNIS“

Ein Highlight von vielen Prämien:
 Der Hubschrauberflug als Belohnung für alle, die es sich mit besonderen Leistungen verdient haben.



MEINE KATZE DARF INS FREIE – WORAUF MUSS ICH ACHTEN?

Viele Tierbesitzer möchten ihren Katzen ermöglichen, dass sie im Freien die Gegend erkunden können. Bei regelmäßigem Freilauf für Katzen sind allerdings die tierschutzrechtlichen Regelungen, die in ganz Österreich gelten, zu beachten. Diese besagen, dass Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie von einem Tierarzt kastriert werden müssen, sofern sie nicht zur Zucht verwendet werden. Das gilt ausnahmslos für alle in Österreich gehaltenen Katzen.

Diese verpflichtende Kastration von Katzen verhindert eine ungewollte Vermehrung. Zudem hat sie auch viele Vorteile für die Gesundheit und das Verhalten der Tiere (z.B. geringeres Risiko für hormonell bedingte Erkrankungen wie Gesäugertumore oder Zysten, weniger übelriechendes Markieren oder weniger Herumstreunen).

In Österreich leben viele verwilderte ehemalige Hauskatzen, die nicht kastriert wurden und entlaufen sind. Diese Streunerkatzen vermehren sich unkontrolliert, wodurch viel Tierleid entsteht. Nur durch eine konsequente Kastration von Katzen kann verhindert werden, dass neue Katzen zur bestehenden Streunerkatzen-Population hinzukommen. Die Kastration der eigenen Katzen ist somit auch ein wichtiger Beitrag jedes einzelnen Katzenhalters zur Lösung der Streunerkatzenproblematik und zu einem aktiven Tierschutz.

Kastriert werden müssen Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie nur dann nicht, wenn diese zur Zucht eingesetzt werden. Mit der Zucht von Katzen sind jedoch einige Verpflichtungen verbunden: Vor dem Beginn muss diese bei der Bezirkshauptmannschaft/Magistrat gemeldet werden und ist bei größeren Zuchten sogar bewilligungspflichtig. Zudem müssen alle weiblichen als auch

männlichen Katzen, die zur Zucht verwendet werden, mit einem Microchip durch einen Tierarzt gekennzeichnet und innerhalb eines Monats nach der Kennzeichnung in der amtlichen Heimtierdatenbank registriert werden. Die Kennzeichnung und Registrierung bereits gehaltener Zuchtkatzen muss übrigens bis längstens 31. Dezember 2018 erfolgen.

Eine Zucht im Sinne des Tierschutzgesetzes liegt dann vor, wenn die Fortpflanzung durch den Halter bewusst ermöglicht oder aber auch nicht verhindert wird. – Selbst dann, wenn die für das Decken eingesetzten männlichen Tiere unbekannt sind, wie das bei freilaufenden Katzen vorkommt.

Zusammenfassend kann man also sagen: Bei regelmäßigen Freigang müssen Katzen kastriert werden. Ausgenommen davon ist einzig die Zucht von Katzen, für die es jedoch einige Voraussetzungen zu erfüllen gilt.

Cornelia Rouha-Mülleider

Dr. Cornelia Rouha-Mülleider
Tierschutzombudsfrau Oö



4021 Linz • Bahnhofplatz 1
Tel.: (+43 732) 77 20-142 81
Fax: (+43 732) 77 20-21 42 89
E-Mail: tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at



Die perfekte Lage in Schwanenstadt

Dietmar WOHLFAHRT
Gmundnerstraße 20
4690 Schwanenstadt
Telefon 0664/8231450



UNSERE ALTERSJUBILARE

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt entbietet ihren betagten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zur Vollendung des 70., 75., 80., 85., 90. und dann alljährlich zu diesen markanten Geburtstagen ihre Glückwünsche und widmet den Jubilaren eine Ehrengabe in Form von Schwanen-Talern.

Von Juni bis August 2018 feierten nachstehend angeführte Mitbürgerinnen und Mitbürger ihren Geburtstag:

70 Jahre vollendeten:

Heinzl Eva, Frank Marianne und



Baumgartner Karl



Straßer Gudrun



Kreutzer Margareta



Baumgartner Helene

80 Jahre vollendeten:

Steinhuber Walburga, Stefflbauer Ilse, Steyringer Wilma und



Falkner Franz



Piram Erich



Ditter Maria

75 Jahre vollendeten:

Schott Rudolf und



Berger Gertrud

85 Jahre vollendeten:

Rericha Rosina und



Kirchschlager Friedrich

90 Jahre vollendeten:

Pachler Johann und



Schuster Johann

93 Jahre vollendeten:

Gratz Maria und



Pilsner Kunibert

Wir gratulieren herzlich!



95 Jahre vollendete:



Tschuggnal Friederike

GOLDENE HOCHZEIT

Die Ehegatten **Moger Stjepan und Rozika**,
Linzer Straße 25, feierten am 26.08.2018
das Fest der Goldenen Hochzeit.



Die Ehegatten **Resch Günter und Helga**,
4691 Breitenschützing 30/1, feierten am 13.07.2018
das Fest der Goldenen Hochzeit.



Die Ehegatten **Trauner Waltraud und Johann**,
Flurstraße 3, feierten am 18.07.2018
das Fest der Goldenen Hochzeit.

DIAMANTENE HOCHZEIT



Die Ehegatten **Roth Karl und Rosa**,
Krackowizerstraße 4/1, feierten am 21.07.2018
das Fest der Diamantenen Hochzeit.

EISERNE HOCHZEIT

Die Ehegatten **Schafleitner Brigitta und Ferdinand**,
Agersiedlung 11/1, feierten am 11.07.2018
das Fest der Eisernen Hochzeit.

Wir gratulieren den Jubelpaaren herzlich!

Sponson

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt möchte Herrn Benedikt Josef Schobesberger, geb. 24.01.1991, herzlich zur Absolvierung des Lehramtsstudiums Musikerziehung und Katholische Religion, sowie zum verliehenen Titel „Magister der Künste“, gratulieren.

Wir wünschen Alles Gute!

„SIEH VORWÄRTS UND NICHT HINTER DICH“

(Friedrich Schiller)



Anlässlich des Todes meines lieben Ehegatten, unseres lieben Vaters, Schwiegervaters, Opas, Schwagers und Onkels, **Herrn Johann Wintersteiger**, sagen wir **DANKE** für

*die Begleitung während der schweren Erkrankung von Hans,
die vielen Gespräche, positiven Gedanken und Gesten,
die so zahlreichen Beileidsbekundungen und Spenden,
die Erinnerung an Hans mit seinem verschmitzten Lächeln!*

Einen ganz besonderen Dank möchten wir Herrn Dr. Berthold Wittmann sowie der Intensivstation des Salzkammergut-Klinikums Vöcklabruck für die äußerst kompetente und liebevolle Betreuung unseres lieben Verstorbenen aussprechen.

Helene Wintersteiger samt Trauerfamilien

DANK

Für die so zahlreiche und herzliche Anteilnahme am Tod meines Gatten, unseres Vaters und liebevollen Opas

Rudolf Arminger

bedanken wir uns auf diesem Wege.

Die Trauerfamilie Arminger





HAUSTECHNIK



SCHIERMAYR

Erlau 22 Tel.: 07673/2066
4846 Redlham Fax: 07673/2066-14
E-Mail: office@schiermayr.at
www.schiermayr.at



FAIE
IHR FACHMARKT

Mo-Fr. 8:30-18:00, Sa 8:00-12:00
Handelsstraße 9, 4844 Regau
07672/716-0, www.faie.at



Wir beraten Sie sehr gerne!



**Blasgerät Akku Set
Stihl BGA 56**

nur **249,90**



HITACHI
Inspire the Next
ELEKTROWERKZEUGE

**Akku Bohrschrauber
und Winkelschleifer –Set Hitachi**

~~statt 414,-~~ nur **249,95**

Aktionen gültig solange Vorrat reicht.

www.richtiges-werkzeug.com
10.000e Qualitätswerkzeuge in einem Shop

ÄRZTE IN SCHWANENSTADT

Akad. Grad.	Name	Fachgebiet/ Ordinationszeiten	Straße	PLZ, Ort	Telefon
Dr.med.	Atzelsdorfer Ulrich Kassenarzt	praktischer Arzt (Gemeindearzt) Mo 08.00 - 12.00, Mi 08.00 - 12.00 und 17.00 - 19.00, Do - Fr 08.00 - 12.00, Sa 08.00 - 10.00 Uhr	Stadtplatz 27/2	4690 Schwanenstadt	(07673) 62 62
Dr.med.	Berger Thomas Wahlarzt	Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten Dienstag von 16.30 bis 19.30 Uhr und nach Vereinbarung	Stadtplatz 29 /2. Stock	4690 Schwanenstadt	(07673) 40 909 od. (0699) 171 201 06
Dr.med.	Breuer Robert Kassenarzt	Zahnarzt Di - Fr 07.00 - 11.00, Di und Do 13.00 - 16.00, Sa 07.00 - 09.00 Uhr	Bahnhofstraße 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 23 15
Dr.med.	Jitar Lucia Wahlarzt	Fachärztin für Innere Medizin Di 15.30 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung, telefonische Voranmeldung erwünscht	Stadtplatz 29	4690 Schwanenstadt	(07673) 75 342
Dr.med.	Keiper Johannes Kassenarzt	Augenarzt Mo, Do, Fr 08.00 - 12.00, Di 15.00 - 17.00, Mi 09.00 - 15.00 Uhr und nach Vereinbarung	Salzburger Straße 2	4690 Schwanenstadt	(07673) 57 57
Dr.med.	Kravutske Thomas Kassenarzt	Frauenheilkunde und Geburtshilfe Mo 15.00 - 19.00, Di 08.30 - 12.00 u. 14.00 - 18.00, Mi 08.30 - 10.00, Do u. Fr 08.30 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung, alle Kassen und privat	Sparkassenplatz 2/1	4690 Schwanenstadt	(07673) 29 99
Dr.med.	Pass Gerald Wahlarzt	Facharzt für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie Mo 09.00 - 12.00 und Do 16.00 - 18.00 Uhr nach Vereinbarung, Terminvereinbarung 08.00 - 15.00 Uhr und zu den Ordinationszeiten	Stadtplatz 29 /1. Stock /Top 2	4690 Schwanenstadt	(0676) 742 712 4
Dr.med.Dent	Reichenfelser Karin Kassenarzt	Zahnärztin Mo und Mi 08.00 - 12.00, Di und Do 08.00 - 12.00 und 15.00 - 19.00, Fr 08.00 - 11.00 Uhr	Gmundner Straße 20	4690 Schwanenstadt	(07673) 41756
Dr.med.	Schlömmer Eduard Kassenarzt	praktischer Arzt Mo, Di, Mi, Fr 08.00 - 12.00, Mo u. Do 17.00 - 19.00 Uhr, Sa keine Ordination	Römerstraße 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 47 67
Dr.med.	Schossleitner Helmut Kassenarzt	praktischer Arzt Mo, Di, Mi, Fr 07.30 - 12.00, Do 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung	Rüstorf Nr. 94	4690 Rüstorf	(07673) 49 60
Dr.med.	Schwertner Alexander Wahlarzt	Facharzt für Unfallchirurgie Mi 16.00 - 19.00 Uhr nach Vereinbarung alexander.schwertner@gmx.at	Rosenweg 5	4690 Schwanenstadt	(07673) 41888
Dr.med.	Sulik Petra Wahlarzt	Zahnärztin Mo und Do 09.00 - 13.00, Di 09.00 - 16.00, Mi 14.00 - 18.00, Fr 09.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung sulik@zahnarzt-schwanenstadt.at	Stadtplatz 27 www.zahnarzt-schwanenstadt.at	4690 Schwanenstadt	(07673) 411 94
Dr.med.	Wittmann Berthold Kassenarzt	praktischer Arzt Mo - Fr 07.30 - 11.30 und Do 17.00 - 19.00 Uhr	Südtiroler Straße 14	4690 Schwanenstadt	(07673) 32 36
Dr.med.	Wolschner Ingrid Kassenarzt	Zahnärztin Mo - Fr 08.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung, telefonische Voranmeldung erbeten	Mühlfeldstraße 6	4690 Schwanenstadt	(07673) 35 64
Dr.med.vet	Schnötzing Dietmar	Tierarzt Mo - Fr 09.00 - 19.00, Sa 09.00 - 12.00, So 11.00 Uhr sowie täglich nach Vereinbarung, Notfälle täglich 0 - 24 Uhr www.tierklinik-schwanenstadt.at	Mühlfeldstraße 2	4690 Schwanenstadt	(07673) 69 24

SPRECHTAGE

Bezirksgericht Vöcklabruck

Amtstage finden beim **Bezirksgericht Vöcklabruck**, Ferdinand-Öttl-Straße 12, 4840 Vöcklabruck, jeweils **dienstags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr** statt.

Terminvereinbarungen unter der Tel.-Nr. 057/60121/48120.
Montag bis Freitag von 8.00 - 12.30 Uhr und
Dienstag von 13.00 - 15.00 Uhr.

OÖ Gebietskrankenkasse

Jeden Donnerstag von 7.30 - 12.00 Uhr am Stadtamt Schwanenstadt, ausgenommen an Feiertagen. Tel.: 05/7807-363 970.

Mutterberatung

Jeden **2. Donnerstag im Monat**, von 14.30 bis 17.00 Uhr, Seniorenheim Schwanenstadt.

Termine:

11.10.2018
08.11.2018
13.12.2018

Pensionsversicherungsanstalt

Jeweils von Montag bis Donnerstag von 8.00 - 14.00 Uhr bei der OÖ Gebietskrankenkasse, Geschäftsstelle Vöcklabruck. Um telefonische Voranmeldung unter der Tel.-Nr. 05/7807/363900 wird gebeten.

Internationale Rentenberatung: Landesstelle OÖ, Bahnhofplatz 8, Terminal Tower, Linz, jeweils telefonische Voranmeldung unter 05/0303.

SVA der Bauern

Bezirksbauernkammer Vöcklabruck, Sportplatzstraße 7, jeden 1. Donnerstag im Monat von 8.00 - 14.00 Uhr.

Frauen- und Familienberatungsstelle

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9.00 - 11.00 Uhr in Vöcklabruck, Brucknerstraße 27.

Familienhilfe der Mobilen Dienste für Betreuung und Pflege des Roten Kreuzes:

Herr Weintögl Alexander, Bezirkspflegedienstleiter für den Bezirk Vöcklabruck, Tel.: 07672/28 14-460.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
06.10.2018		Stadtturmalerie	ein Schiff der Träume ... e la nave va ...	
06.10.2018	19:00	Heimatismuseum Schwanenstadt	Große Söhne einer kleinen Stadt - Eröffnung	Heimatismuseum Schwanenstadt
07.10.2018		Stadtturmalerie	ein Schiff der Träume ... e la nave va ...	
07.10.2018		Stadtsaal	Erntedank-Frühschoppen	Pfarr Schwanenstadt
07.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
11.10.2018		Stadtturmalerie	ein Schiff der Träume ... e la nave va ...	
11.10.2018	10:00 - 11:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
12.10.2018		Stadtturmalerie	ein Schiff der Träume ... e la nave va ...	
12.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
12.10.2018	20:00	Stadtpfarrkirche	Die 6 Posaunisten der Wiener Philharmoniker	
13.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
14.10.2018	08:00 - 12:00	Volksheim	46. Schwanenstädter Spielwaren-Tauschbörse	1. Modellbahnclub-Schwanenstadt
14.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
15.10.2018	18:00 - 21:50	VS Schwanenstadt, Werkraum	Töpfern	Volkshochschule Schwanenstadt
18.10.2018	10:00 - 10:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
18.10.2018	18:00 - 22:10	VS Schwanenstadt, Werkraum	Seifen sieden - Handgemachte Naturseifen	Volkshochschule Schwanenstadt
18.10.2018	19:00 - 21:00	Veranstaltungssaal Redlham	Begegnung und Umgang mit der Erkrankung DEMENZ	
18.10.2018	19:30	Stadtturmalerie	Elisa Treml - Textil, Zeichnung - VERNISSAGE	
19.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
19.10.2018	15:00 - 16:40	VS Schwanenstadt, Werkraum	Seifen sieden - Handgemachte Naturseifen	Volkshochschule Schwanenstadt
19.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
20.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
20.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
20.10.2018	19:00		Charles Gounod: Messe breve in C	Kirchenmusikverein
21.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
21.10.2018	11:00 - 13:00	Pfarrzentrum St. Michael	Biofairer Frühstücksbrunch	Vesely, Karl, StR
21.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
21.10.2018	19:00	Pfarrkirche Schwanenstadt	Großes Orgelkonzert	Röm. Kath. Pfarre Schwanenstadt
25.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
25.10.2018	10:00 - 12:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
26.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
26.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
27.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
27.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
28.10.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
28.10.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
29.10.2018	18:30 - 21:50	NMS 2	Vegane Küche	Volkshochschule Schwanenstadt
01.11.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
01.11.2018	09:30	Stadtpfarrkirche Schwanenstadt	Franz Schubert: Messe in Es-Dur	Kirchenmusikverein
01.11.2018	10:00 - 11:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
02.11.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
02.11.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
03.11.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
03.11.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
04.11.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
04.11.2018	16:00 - 18:00		Große Söhne einer kleinen Stadt	Heimatismuseum Schwanenstadt
08.11.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
09.11.2018	Ganztägig		Elisa Treml - Textil, Zeichnung	
14.11.2018	17:30 - 21:15	VS Schwanenstadt, Werkraum	Zeger/Drahtkorb binden	Volkshochschule Schwanenstadt
18.11.2018	10:00	Stadtpfarrkirche Schwanenstadt	Charles Gounod: Cäcilienmesse	Kirchenmusikverein, Kronlachner
21.11.2018	19:30	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs - Malerei; VERNISSAGE	
22.11.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
23.11.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
23.11.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
24.11.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
24.11.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
24.11.2018	20:00	Stadtsaal	Herbstkonzert der Stadtkapelle Schwanenstadt	
24.11.2018	20:00 - 22:00	Stadtsaal Schwanenstadt	Herbstkonzert der Stadtkapelle Schwanenstadt	Stadtkapelle Schwanenstadt
25.11.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
25.11.2018	17:00	Stadtpfarrkirche	Mit Pauken und Trompeten - Adventkonzert	
29.11.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
30.11.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
30.11.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
01.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
01.12.2018	16:00	Stadtpfarrkirche Schwanenstadt	Adventkranzsegnung	Kirchenmusikverein
01.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
02.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
06.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
07.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
07.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
08.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
08.12.2018	09:30	Stadtpfarrkirche Schwanenstadt	Misa Criolla von Ariel Ramirez	Kirchenmusikverein
08.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
09.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
13.12.2018	Ganztägig	Stadtturmalerie	Marie-Josè Gröger v Meurs; Malerei	
14.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
15.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
21.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
22.12.2018	17:00 - 21:30	Kirchenplatz	Nusserlmarkt 2018	Tourismusverband Schwanenstadt
24.12.2018	22:00	Stadtpfarrkirche Schwanenstadt	Christmette	Kirchenmusikverein
25.12.2018	10:00	Stadtpfarrkirche Schwanenstadt	W.A. Mozart: Orgelsolemesse	Kirchenmusikverein

APOTHEKENDIENST

30.09.2018	Apotheke zum „Schwarzen Adler, 4840 Vöcklabruck
07.10.2018	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim
14.10.2018	Apotheke Schöndorf, 4840 Vöcklabruck
20.10.2018	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim
26.10.2018	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim (Nationalfeiertag)
28.10.2018	Apotheke am „Salzburger Tor“, 4840 Vöcklabruck
01.11.2018	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim (Allerheiligen)
04.11.2018	Anna Apotheke, 4800 Attnang-Puchheim
11.11.2018	Atrium Apotheke, 4690 Schwanenstadt
18.11.2018	Apotheke zum „Schwarzen Adler, 4840 Vöcklabruck
25.11.2018	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim
02.12.2018	Apotheke Schöndorf, 4840 Vöcklabruck
08.12.2018	Apotheke Puchheim, 4800 Attnang-Puchheim (Maria Empfängnis)
09.12.2018	Apotheke am Stadtplatz, 4690 Schwanenstadt
16.12.2018	Apotheke am „Salzburger Tor“, 4840 Vöcklabruck
23.12.2018	Anna Apotheke, 4800 Attnang-Puchheim

Nachstehend finden Sie die Adressen
der im Apothekendienst eingebundenen Apotheken:

Apotheke am Stadtplatz

Stadtplatz 51, 4690 Schwanenstadt, Tel. (07673) 23 89

Atrium-Apotheke

Salzburger Straße 27a, 4690 Schwanenstadt, Tel. (07673) 308 32

Apotheke Puchheim

Puchheimer Str. 33, 4800 Attnang-Puchheim, Tel. (07674) 669 91

Apotheke Schöndorf

Robert Kunz-Straße 11, 4840 Vöcklabruck, (07672) 225 62

Apotheke am „Salzburger Tor“

Salzburger Straße 1, 4840 Vöcklabruck, (07672) 72724

Apotheke zum „Schwarzen Adler“

Stadtplatz 7, 4840 Vöcklabruck, Tel. (07672) 727 17

Anna-Apotheke

Europaplatz 2, 4800 Attnang-Puchheim, Tel. (07674) 623 73

Den Apothekendienst finden Sie auch auf
<http://www.apothekeamstadtplatz.at>

RESTMÜLL / BIOMÜLL / ALTPAPIER / GELBE SÄCKE

	Datum	Biotonne	2-wö. Rest	4-wö. Rest	6-wö. Rest	Altpapier	gelbe Säcke
	01. Okt. 2018	Biotonne					
	08. Okt. 2018	Biotonne	Restabfall				
Mittwoch	10. Okt. 2018						Gelbe Säcke
	15. Okt. 2018	Biotonne					
	22. Okt. 2018	Biotonne	Restabfall	Restabfall			
	29. Okt. 2018	Biotonne					
Samstag	03. Nov. 2018					Altpapier	
	05. Nov. 2018		Restabfall		Restabfall		
	12. Nov. 2018	Biotonne					
	19. Nov. 2018		Restabfall	Restabfall			
Mittwoch	21. Nov. 2018						Gelbe Säcke
	26. Nov. 2018	Biotonne					
	03. Dez. 2018		Restabfall				
	10. Dez. 2018	Biotonne					
Freitag	14. Dez. 2018					Altpapier	
	17. Dez. 2018		Restabfall	Restabfall	Restabfall		
	24. Dez. 2018	Biotonne					
	31. Dez. 2018		Restabfall				

Bitte stellen Sie Ihre Mülltonne bereits am Vorabend bereit, da die Müllabfuhr ab 6.00 Uhr früh unterwegs ist.

Achtung: Änderungen des Abfuhrintervalls sind **nur quartalsmäßig** möglich.

Bitte die Altpapier- und den gelben Sack bereits am Vorabend des ersten Abholungstages zur Abholung bereitstellen.

Falls einmal größere Mengen an Altpapier oder für den gelben Sack anfallen sollten:

Bitte ins Altstoffsammelzentrum bringen.

ÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Aufgrund des Beschlusses der Schwanenstädter Ärzte wird der ärztliche Sonn- und Feiertagsdienst nicht mehr veröffentlicht. Sie erreichen den diensthabenden Arzt unter der Telefonnummer 141 des Ärztenotrufs oder vom Mobiltelefon aus unter (07672) 141.

ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Wegen ständiger Änderungen ist der zahnärztliche Sonn- und Feiertagsdienst für das Jahr 2018 nur für jeweils 14 Tage aktuell. Auf der Homepage www.zahnaerztekammer.at finden Sie die aktuellen Dienste.

UNENTGELTLICHE RECHTSBERATUNG

Die Rechtsanwaltsbüros Dr. Hofbauer sowie Dr. Messner bieten eine monatliche unentgeltliche Rechtsberatung an.

Die Rechtsberatung findet **jeden 1. Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr** am Stadtamt Schwanenstadt, Trauungsraum, 1. Stock, statt.

AUSSENSTELLE DER OÖ GEBIETSKRANKENKASSE IN SCHWANENSTADT

Die OÖ Gebietskrankenkasse, Außenstelle Schwanenstadt, hat eine neue Telefonnummer: **(05) 7807 – 363970**. Das Büro im Rathaus der Stadtgemeinde Schwanenstadt ist **jeden Donnerstag von 07.30 bis 12.00 Uhr** (ausgenommen Feiertags) besetzt.

ÖFFENTLICHES WC IM RATHAUS



Im Rathaus befindet sich die öffentliche Toilettenanlage. Der Eingang zum öffentlichen WC befindet sich in der Traunfallgasse. Das öffentliche WC ist täglich von 06.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.

FUNDGEGENSTÄNDE

Folgende Fundgegenstände wurden abgegeben:

- 4 Fahrräder*
- Diverse Schlüssel*
- Bargeldbetrag*
- 1 Gitarre*

Die Verlustträger sind eingeladen, die angeführten Fundgegenstände beim Stadtamt, Bürgerservicestelle, Zimmer Nr. 1, während der Amtsstunden abzuholen.

Fundtiere:

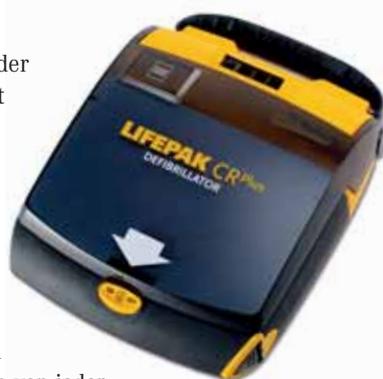
In die Liste der Fundtiere kann während der Amtsstunden bei der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck eingesehen werden.

LAIENDEFIBRILLATOR IM SENIORENHEIM UND IN DER TENNISHALLE VOR DER AU VERFÜGBAR

Im Seniorenheim und in der Tennishalle Vor der Au ist im Eingangsbereich rund um die Uhr ein Laiendefibrillator für die Öffentlichkeit verfügbar.

Die Bedienung des Laiendefibrillators erfordert keine speziellen Kenntnisse, sondern kann von jeder Person erfolgen.

In den Abend- und Nachtstunden läuten Sie bitte an der Tür-glocke, damit Ihnen geöffnet wird.



ALTSTOFFSAMMELZENTRUM SCHWANENSTADT

Vor der Au 3 · 4690 Schwanenstadt · Telefon: (07673) 45 60

Öffnungszeiten:

- | | |
|----------|--|
| Montag | 08.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | 08.00 – 12.00 und
13.00 – 18.00 Uhr |
| Freitag | 08.00 – 12.00 und
13.00 – 18.00 Uhr |
| Samstag | 08.00 – 12.00 Uhr |



VEREINSABENDE

Frühjahrsclassik (März – April) jeden Mo, Mi, Fr	13.30 Uhr	RADclub Schwanenstadt – Treffpunkt Parkplatz Süd
Jeden 2. Montag im Monat	18.00 Uhr	Briefmarkenrunde – Tennishallenrestaurant Riener Horst
Jeden Montag und Freitag (ausgenommen Schulferien)	17.30 Uhr	Sportunion Schwanenstadt , Sekt. Karate – Karate-do Training für Kinder ab acht Jahren und Erwachsene, Turnsaal der NMS 1
Jeden Montag	19.00 Uhr	1. Modellbahnclub – Clubabend im Clubheim, Salzburger Straße 28
Jeden Dienstag (Mai – September)	17.30 Uhr	RADclub Schwanenstadt – Trainingsausfahrt, Treffpunkt Parkplatz Süd
Jeden 1. Dienstag im Monat	20.00 Uhr	ÖFB (Frauenbewegung) – Stammtisch im Gasthaus Helmhart
Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat	19.30 Uhr	Lions-Club im Gasthaus Gruber
Jeden 2. Dienstag im Monat	18.00 Uhr	Stammtisch des OÖ Zivilinvalidenverbandes , Ortsgruppe Schwanenstadt, Gasthaus Gruber
Jeden Mittwoch	19.30 Uhr	Freiwillige Stadtfeuerwehr – Schulungs- und Übungsabend im Feuerwehrhaus, Florianistraße 1
Jeden Mittwoch	20.00 Uhr	Kirchenchor – Probeabend im Pfarrzentrum
Jeden Mittwoch und jeden Samstag	17.00 Uhr 14.00 Uhr	Hundesportverein – Abrichtekurs am Hundeabrichteplatz in Staig
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	Naturfreunde – Heimabend im Restaurant Schmankerl
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	RADclub Schwanenstadt – Gasthaus Gruber
Jeden Donnerstag (Mai – September)	17.30 Uhr	RADclub Schwanenstadt – Trainingsausfahrt, Treffpunkt Parkplatz Süd
Jeden 1. Donnerstag im Monat	20.00 Uhr	Alpenverein – Clubabend im Vereinshaus, Staig
Jeden Freitag	19.30 Uhr	Schachfreunde – Treffen im Gasthaus „Zur Lilli“, Rüstorf
Jeden 1. Freitag im Monat	20.00 Uhr	Fotoklub – Clubabend „beim Wirt z’Holzham“
Jeden 2. Samstag im Monat	20.00 Uhr	Raftingclub – Clubabend im Gasthaus Rensch
Jeden Samstag (März – Oktober)	13.30 Uhr	RADclub Schwanenstadt – Trainingsausfahrt, Treffpunkt Parkplatz Süd
Jeden 2. Samstag (März – Oktober) /nach Vereinbarung	13.30 Uhr	RADclub Schwanenstadt – zusätzlich Mountainbike-Ausfahrt, Treffpunkt Parkplatz Süd
Jeden 1. Sonntag im Monat	09.30 Uhr	Bienezüchterverein – Stammtisch im Gasthaus Hofbauer
Jeden Freitag	17.00 – 18.30 Uhr	Pfadfinder WIWÖ (Wichtel und Wölflinge) 7 – 10 Jahre
Jeden Freitag	17.30 – 19.00 Uhr	GUSP (Guides und Späher) 10 – 13 Jahre
Jeden Freitag	19.00 – 20.30 Uhr	CAEX (Caravelle und Explorer) 13 – 16 Jahre
Nach Vereinbarung		RARO (Ranger und Rover) 16 – 20 Jahre
Jeden 2. Dienstag im Monat	19.00 Uhr	Goldhaubengruppe Schwanenstadt – Stammtisch Gasthaus Gruber

Vereinsabende aktuell unter www.schwanenstadt.at > Rubrik Freizeit > Vereine

Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Schwanenstadt Kirchengasse 1, Tel. 07673/75276



Donnerstag	08.30 bis 10.30 Uhr	Samstag	09.15 bis 11.30 Uhr
Freitag	16.30 bis 18.30 Uhr	Sonntag	09.00 bis 11.45 Uhr

Für Kunden der Öffentlichen Bibliothek Schwanenstadt besteht auch die Möglichkeit, von zu Hause aus über das Internet den Medienbestand einzusehen.

Unter www.biblioweb.at/schwanenstadt kann man nachschauen, welche Medien vorhanden oder gerade ausgeborgt sind. Auch eine Recherche nach Autoren, Schlag- oder Stichwörtern ist möglich.



Heimatmuseum Schwanenstadt

Pausinger-Villa, Linzer Straße

Öffnungszeiten:

Jeden Donnerstag von 10:00 bis 11:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Hubert Kienbauer Tel. (07673) 38 42

Bis in jene Zeit, als Illyrer und Kelten das Land bevölkerten und unweit des heutigen Stadtzentrums eine Siedlung namens Tergolape („Kleiner Markt am Wasser“) gründeten, reicht die Geschichte von Schwanenstadt zurück.

Während der römischen Kolonialzeit wurde es aufgrund der günstigen Lage am Hauptverkehrsweg Ovilava (Wels) – Juvavum (Salzburg) eine Poststation. Viele Funde davon sind im Heimatmuseum zu besichtigen.



Schwaiger

Steuerberatung GmbH

4690 Schwanenstadt • Sparkassenplatz 2
Tel.: +43 7673 / 2677- 0 • Fax: +43 7673 / 2677-9
Email: office@steuerschwaiger.at
www.steuerschwaiger.at

Ihr Steuerberater in Schwanenstadt

Buchhaltung, Lohnverrechnung, Jahresabschluss, ... - alles was mit Steuern und Abgaben zu tun hat bekommen Sie bei uns aus einer Hand. Wir erledigen diese Arbeiten gerne für Sie, sodass Sie sich um Ihre Arbeiten kümmern können. Nach dem Motto:

„Schuster bleib bei Deinen Leisten!“

Wir würden uns freuen, auch für Sie diese Arbeiten erledigen zu dürfen.

Schauen Sie mit uns in eine erfolgreiche Zukunft!



KONZERT-ABO 2018

Zwei „hörenswerte“ Termine
 auf einen Blick:

„Philharmonisches Posaunen Ensemble Wien“

Sechs Mitglieder der Wiener Philharmoniker bzw.
 der Staatsoper Wien

Freitag, 12. Oktober 2018, 20:00 Uhr, Stadtpfarrkirche

„Mit Pauken und Trompeten“ – Adventkonzert

Schwanthaler Trompetenconsort

Sonntag, 25. November 2018, 17:00 Uhr, Stadtpfarrkirche

Genauere Informationen gibt es im Kulturreferat der Stadtge-
 meinde Schwanenstadt.

Frau Biljana Jurič – erreichbar unter (07673) 2255-311 oder
 unter biljana.juric@schwanenstadt.ooe.gv.at.

Kartenreservierungen sind ab sofort möglich und werden
 gerne entgegengenommen.

STADTTURMGALERIE SCHWANENSTADT

DIE NÄCHSTEN AUSSTELLUNGEN IM
 HERBST 2018

Alberto Storari

Malerei

Vernissage: Do. 20. Sept. 21.09. – 12.10. 2018

Elisa Tremli

Textil, Zeichnung

Vernissage: Do. 18. Oktober 19.10. – 09.11.2018

Marie-Josè Gröger v Meurs

Malerei

Vernissage: Mi. 21. November 22.11. – 13.12.2018



**SCHLOSSKAPELLE
 MITTERBERG**

ÜBERHAUPT VON KAUFUNG, GEMEINERE RÜSTOBI
 GEDENKE FÜR TAUFEN, HOCHZEITEN, ANDACHTEN, KONZERT, ETC.

*Ein Tip für
 Ausflüge, Spaziergänge, Radtouren,
 um Freunde auszuführen oder um Inne zu halten:*

regulär geöffnet von 01. Mai bis 31. Oktober
 jeweils Samstags von 15.00 bis 17.00 Uhr ...

... oder jederzeit
 nach telef. Vereinbarung:

Magdalena Hinterberger, Tel. 07673-6183
 Roswitha Kramer, Tel. 0699-12554869
 Ingeborg Rigo, Tel. 07673-30403
 Karin Lenglachner, Tel. 07673-3549
 Alois Winkler, Tel. 07673-5867
 Walter Herndl, Tel. 0650-9294102
 Calvin Kramer, Tel. 0650-3415641
 Ingeburg Seidel, Tel. 0650-4014737

- direkt am R4 gelegen – umliegend ansprechende Gastronomie -

VEREIN SCHLOSSKAPELLE MITTERBERG
www.schlosskapelle-mitterberg.at



Schmucktruhe

Ihr Partner für Uhren und Schmuck in Schwanenstadt

*Weisen Sie
 dieses Inserat vor
 und erhalten Sie
 - 20 % auf Ihr Lieblingsteil*

*Schmucktruhe
 Sparkassenplatz in 4690 Schwanenstadt
 Tel: 07673/3929*

Besuche uns
 auf Facebook!

WILLKOMMEN rainerpark SCHWANENSTADT

IHRE PRAXIS ODER ORDINATION NACH MASS.

Topmodernes interdisziplinäres Gesundheits- und Lifestylezentrum im neuen Stadtteil von Schwanenstadt.

Perfekte Bedingungen für eine Vielzahl von medizinischen Fachrichtungen und ganzheitlichen Behandlungsmöglichkeiten. Optimale Räumlichkeiten für präventive Behandlungsansätze, Beauty und Lifestyle.

- Räumlichkeiten ab 40 m² bis 250 m²
- topmoderne Architektur
- höchstmögliche Funktionalität
- zentrumsnah und ausreichend Parkplätze
- keine Maklerprovision und keine Kosten für Vertragserrichtung

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Besichtigungstermin unter info@rainerpark.at

www.rainerpark.at



VOLKSSCHULE BESUCH BEI FA. GAMPER

Auf eine Schuljause der besonderen Art lud die Fa. Gamper die Schüler und Schülerinnen der 2b und 2c der VS Schwanenstadt ein, deren Wanderroute zum Spielplatz nach Pitzenbergholz führte.

Nach einem einstündigen Fußmarsch ließen sich die Mädchen und Buben die köstlichen Hühnerflügerl gut schmecken. Bestaunt wurden auch die zwei Huskys der Familie, die natürlich ausgiebig gestreichelt werden durften, bevor sich die Kinder gestärkt wieder auf den Weg machten.

Vielen Dank noch einmal für die Einladung!



DABEI SEIN IST ALLES!

Drei Kandidaten unserer 4A Klasse der Volksschule Schwanenstadt waren heuer bei der Sendung 1, 2 oder 3 in München dabei. Der Rest der Klasse unterstützte uns tatkräftig im Zuschauerraum, leider konnten wir den Sieg nicht nach Hause tragen. Besonders herausgestochen haben wir mit unseren gelben T-Shirts, die uns von einem anonymen Spender finanziert wurden.

Wir möchten den Gemeinden Schwanenstadt, Schlatt, Redlham, Oberndorf, der Sparkasse und Raiffeisenbank Schwanenstadt sowie WK Druck Wolfgang Krötzl herzlich für die Ermöglichung der Reise ins Fernsehstudio nach München danken.



DR. MED. ALEXANDER SCHWERTNER

Oberarzt am Klinikum Wels/Grieskirchen

Wahlarzt
Facharzt für Unfallchirurgie
Schwerpunkt Fußchirurgie, Sportverletzungen, Infiltrationstherapie (ACP)

Rosenweg 5, 4690 Schwanenstadt
Telefon 076 73 / 418 88
www.alexanderschwertner.com

Ordination: Mittwoch von 16.00 bis 19.00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung



EXKURSION INS LANDESMUSIKTHEATER



Am 23. Mai 2018 fuhren wir, die 2s der Sport-NMS Schwanenstadt, nach Linz in das Landesmusiktheater.

Um 7:45 Uhr trafen wir uns am Attnanger Bahnhof und machten einige Interviews für unser Video mit den Lehrern und den Schülern, danach fuhren wir um 8:30 Uhr mit der Westbahn nach Linz. Ab dem Linzer Bahnhof ging es dann zu Fuß weiter. Um ca. 9:30 Uhr begann die Führung durch das Bauwerk. Zuerst besichtigten wir den großen Saal, dort wurde die Kulisse für einen Konzertabend vorbereitet. Nachdem wir ein Gruppenfoto gemacht haben, besuchten wir die Blackbox, eine der kleineren Bühnen. Dort spielten wir ein eigenes kleines Theater mit Rudi Rabe. Durch lange Gänge ging es dann weiter zu den Anfertigungswerkstätten der Bühnenbildner. Neben an lag die Kaschierwerkstätte. Dort werden große Bühnenrequisiten aus Styropor angefertigt und anschließend mit verschiedenen Werkstoffen überzogen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stellten dort gerade eine riesengroße Teetasse und ein lebensgroßes Krokodil her. Das fanden wir besonders spannend. Als wir bei der Schneiderei vorbeikamen, sahen wir sehr viele Bühnenkostüme. Beim Weitergehen sahen wir in einem Gang Container, in dem sich die Instrumente des Brucknerorchesters befanden, welche an diesem Abend ein großes Konzert geben sollten.

Nach der Führung gingen wir noch in den Volksgarten, um genüsslich unsere Jause zu verspeisen. Dann machten wir uns auf den Weg zum Bahnhof. Dort kaufte Herr März einen Pferdeleberkäse und wir Schüler durften davon probieren. Nach der Kostprobe ging es wieder zurück nach Attnang-Puchheim. Von dort wurden wir nach und nach von unseren Eltern abgeholt.

Ein Bericht von Carina Zenleser und Stefanie Schlager (2s)



 **APOTHEKE AM
STADTPLATZ**

Mag. Robert Marschhofer, Stadtplatz 51, 4690 Schwanenstadt
Montag bis Freitag: 8 - 12:00 und 14 - 18 Uhr, Samstag 8 - 12 Uhr
Tel: 07 673 / 23 89, Fax: 07 673 / 23 716
www.apothekeamstadtplatz.at

**„BANDAGIST
im Haus:
Bandagen,
Inkontinenz-
artikel und
weitere
Gesundheits-
produkte
lagernd!“**

SCHÜLERARBEITEN IM HEIMATMUSEUM

Von der Urgeschichte bis zum Ausgang des Mittelalters – in diesen gewaltigen Zeitsprüngen bewegen sich Schülerinnen und Schüler der sechsten Schulstufe im Geschichtsunterricht. Trotz dieser Lehrstofffülle fand die 2m-Klasse der NMS 2 Schwanenstadt mit ihrer Geschichte-Lehrerin Frau Maria Kettlgruber auch noch Zeit für ein fächerübergreifendes Projekt.



Unter dem Titel „Ein Gang durch die Geschichte von der Steinzeit bis zum Mittelalter“ wurde in den Fächern Geschichte, Bilderische Erziehung, Textiles und Technisches Werken eine Ausstellung gestaltet, die sowohl textliche Hintergrundinformationen als auch selbst angefertigte Exponate zu einzelnen geschichtlichen Schwerpunktthemen beinhaltet. In zweimonatiger Arbeit wurde von 25 Schülerinnen und Schülern in der Schulbibliothek und im Internet recherchiert. Zur Veranschaulichung einzelner Sachverhalte wurden unter der fachkundigen Anleitung von Herrn Elmar und Frau Sandra Huyer Objekte wie zum Beispiel ein Aquädukt oder ein Lorbeerkranz angefertigt.



Ursprünglich war diese Ausstellung nur für den Elternabend der 2m-Klasse geplant, hat aber jetzt im Heimathaus einen würdigen Platz gefunden, was für die Schülerinnen und Schüler eine besondere Anerkennung ihrer mit viel Engagement erbrachten Arbeit darstellt.

Am 14. Juni erfolgte eine kleine Eröffnungsfeier, die vom Klassenvorstand der 2m-Klasse, Herrn Roland Fuchs, und den Kindern musikalisch umrahmt wurde. Die Schülerarbeiten sind bis Ende September während der Öffnungszeiten des Heimatmuseums Schwanenstadt zu besichtigen.



ACHLEITNER + PARTNER

Steuerberatung GmbH



STEUERNEWS

Sind Gutscheine in der Registrierkasse zu erfassen?

Zur Beantwortung der Frage, ob ein Gutschein in der Registrierkasse zu erfassen ist, ist laut Erlass des BMF zu unterscheiden, ob ein Wertgutschein oder ein sonstiger Gutschein vorliegt.

Wertgutscheine

Verkauft ein Unternehmer Wertgutscheine, wie beispielsweise Geschenkbons oder Geschenkmünzen, die zum späteren Bezug von Waren nach freier Wahl oder nicht konkretisierten Dienstleistungen des Gutscheinausstellers berechtigen, so ist dies noch kein steuerbarer Vorgang im Sinne des Umsatzsteuergesetzes.

Zum Zeitpunkt des Barverkaufes der Wertgutscheine handelt es sich noch nicht um einen registrierkassen- und belegerteilungspflichtigen Barumsatz. Allerdings ist die Erfassung derartiger Bareingänge in der Registrierkasse zweckmäßig, weil damit eine lückenlose Aufzeichnung aller Bareingänge gewährleistet werden kann und sich damit eine zusätzliche Aufzeichnung dieser Bareingänge erübrigt.

Wird der Verkauf des Wertgutscheins in der Registrierkasse erfasst, ist die Barzahlung z. B. mit der Bezeichnung „Bonverkauf“ als Null-%-Umsatz bzw. nicht als Barumsatz zu behandeln.

Der Wertgutschein ist als Barumsatz im Zeitpunkt der Einlösung zu erfassen, weil erst dann die Lieferung oder sonstige Leistung erbracht wird. Dabei ist immer der Nominalwert des eingelösten Wertgutscheins als Barumsatz anzusetzen.

Sonstige Gutscheine

Ist die Lieferung/sonstige Leistung bei Verkauf z. B. eines Bons (umgangssprachlich auch „Gutschein“ genannt) bekannt und eindeutig konkretisiert, ist deren Verkauf bereits als Barumsatz anzusehen und daher in der Registrierkasse zu erfassen und darüber ein Beleg auszustellen. Beispiele dafür sind Eintrittskarten für eine konkrete Veranstaltung oder Fahrscheine.

Zur Konkretisierung reicht die genaue eindeutige Bezeichnung der Art der Lieferung/sonstigen Leistung aus. Der Zeitpunkt der Leistungserbringung muss nicht angeführt sein.

Vöcklabruck

Hans-Hatschek-Straße 19-23
4840 Vöcklabruck
steuerberatung@achleitner-partner.at
+43 (0) 7672 / 77611-0

Schwanenstadt

Graben 21
4690 Schwanenstadt
info@achleitner-partner.at
+43 (0) 7673 / 80 787-0

Frankenburg

Marktplatz 2/2
4873 Frankenburg
frankenburg@achleitner-partner.at
+43 (0) 7683 / 20 140

DER FOTOKLUB SCHWANENSTADT IST COLOR-STAATSMEISTER 2018, VIZESTAATSMEISTER IN DER KOMBINATION UND IN DER SPARTE MONOCHROME UND STELLT DIE JUGEND-TEAM-STAATSMEISTER 2018.

Bei der VÖAV Staatsmeisterschaft 2018 hat der Fotoklub Schwanenstadt seine Spitzenplatzierungen aus den Jahren 2016 und 2017 gut verteidigen können.

Mit dem ersten Platz in der Sparte Color (Staatsmeister), dem zweiten Rang in der Sparte Monochrome (Vizestaatsmeister), dem vierten Platz in der Sparte Digital und zusammen 1490 Punkten wurde der zweite Platz in der Kombination erreicht (Vizestaatsmeister 2018), wobei nur 3 Punkte Unterschied zum Erstplatzierten (FK ESV St. Pölten, 1493 Pkt) entscheidend waren.

Einzelwertungen:

Michaela Pucher	Kombination Silbermedaille, Vizestaatsmeisterin 2018 Sparte Color Silbermedaille, Vizestaatsmeisterin 2018 + Einzelmedaille Sparte Digital 6. Rang
Friedrich Fuchshuber	Sparte Monochrome, Eisenmedaille (7. Rang)
Andreas Fürst	Sparte Monochrome, Diplom (12. Rang) + Einzelmedaille
Ronald Diensthuber	Kombination Diplom (12. Rang) Sparte Monochrome, Diplom (15. Rang)
Christian Pucher	Sparte Color Einzelmedaille
Carmen Sauerbier	Sparte Digital Einzelmedaille

Bei der **Jugend-Staatsmeisterschaft 2018** für künstlerische Fotografie hat **Julia Schwarzmüller**, so wie bereits 2017, in der Kombination den zweiten Rang erreicht (Vize-Jugendstaatsmeisterin 2018), in der Sparte Color mit dem 2. Rang die Silbermedaille, in



Am Foto v.l. : Obmann Reinhold Schiemer, Christian Pucher, Carmen Sauerbier, Michaela Pucher, Fritz Fuchshuber, Julia Schwarzmüller, Andreas Fürst

der Sparte Monochrome mit dem 7. Rang ein Diplom und mit dem Bild „make a sign“ zum Thema Frieden, dem Bild „Wasserportrait“ in der Sparte Color und dem Bild „Jenni2“ in der Sparte Monochrome je eine Einzelmedaille erreicht.

Rosalie Ahamer erreichte in der Kombination den hervorragenden 7. Rang und mit dem Bild „Stop Terror“ zum Thema Frieden eine Einzelmedaille.

In der **Teamwertung Verein**, zu der die Punkte der besten 5 Teilnehmer eines Vereines aufsummiert werden, erreichten die beiden jungen Frauen des Fotoklubs Schwanenstadt zu zweit mehr Punkte als die Zweitplatzierten 5 Teilnehmer des FS-SV Semperit Wimpasing und damit den ersten Rang = Team-Staatsmeister 2018.



Freiheit durch Sicherheit

- freitragende Alu-Tore für jeden Einsatzbereich
- manuell betrieben oder funkgesteuert
- formschöne dazupassende Alu-Zäune
- pulverbeschichtetes Alu für individuelle Farbgebung
- nie mehr streichen - 100% rostfrei

...in bewährter Falken-Qualität

FALKEN TÖRE

A-4690 Schwanenstadt
Tel: +43(0)7673-3158

www.falken.at

Wegen Standortverlegung Halle, Büro, Vorplatz für Lager- und Produktionsflächen, ca. 1.950 m², umzäunt, Falkenau 3, 4690 Schwanenstadt, zu vermieten!
Tel. 0660/3775493

TOBI4KIDS SOMMERFEST AM TRAUNSEE

Bei herrlichem Wetter fand am 22. August das erste Tobi4Kids SOMMERFEST am Traunsee statt, anlässlich des 10jährigen Vereinsjubiläums.

Der Boss der Traunseeschifffahrt, Charly Eder, spendierte nicht nur eine Sonnenuntergangsfahrt, sondern steuerte sein Flaggsschiff, die POSEIDON, direkt zum Steg des Landhotels Grünberg.

An Bord wurden die 100 geladenen Gäste von frisch gezapftem Alfons-Bier von Braumeister Alfons Baldinger und hippen Sommerdrinks verwöhnt.

Gmundens Bürgermeister Stefan Krapf verkostete gemeinsam mit den Kollegen Bgm. Mag. Herbert Brunsteiner (Vöcklabruck), Bürgermeister Konsulent Karl Staudinger (Schwanenstadt) sowie Georg Seethaler (Vizebgm. Rüstorf) das neue Seeside Tonic von „Falstaff“-Sieger & Sammerhof-Brennmeister Christian Brunner und seinem Spezi Christoph Landershammer.

Während Magier & Mentalist STEFANO BRACHER beim Dinner im Landhotel Grünberg unter anderem „Mr.Kartoffelrolle“ Werner Schwaighofer (Gewinner eines 500.000 € Investments bei der Puls4-Show „Zwei Minuten – zwei Millionen“) verzauberte, genoss Kabarettist Bernhard „Börni“ Reider sein Freilauf-Maishendl und die Topfenknödel in vollen Zügen. Konzertveranstalter & „Floro-Hälfte“ Robert Zauner bevorzugte die Fischvariation und das köstliche Eisparfait.

Eines der Highlights war bestimmt das spontane Geburtstags-Ständchen von der Band „Die Guggis“ mit Sängerin Christina Bruckner für Hausherrn Franz Pernkopf, der seinen 60er am Vortag hatte. Natürlich wurde auch bei diesem Event Gutes getan. Bei einem Charity-Schätzspiel wurde für das siebenjährige Mädchen Julia Stelzhammer aus Vöcklabruck gesammelt, die an dem Katzen-Syndrom leidet.

Das nächste Tobi4Kids Event steht schon in den Startlöchern, nämlich die OÖ. Premiere des Kabarettabends von Christoph Fälbl mit dem Titel „Midlifepause & Menocrisis“ am 20. Oktober im F.X.-Süßmayr-Saal (siehe vorletzte Seite dieser Ausgabe der Amtsnachrichten) in Schwanenstadt .



Schwanenstadts Bgm. Konsulent Karl Staudinger mit seiner Mathilde, Schlagersängerin Daniela Urich und Gmundens Bgm. Stefan Krapf am Schiff



Cocktail-Stimmung an Bord des Flaggsschiffs „Poseidon“ von der Traunseeschifffahrt



Bianca Huemer (Tobi4Kids) serviert feine Brötchen vom HoisnWirt : (v.links:) Claudia Stöger Müller (NOWA Spedition), Hannes Stöger Müller (GF Rheinmetall Arges), Rüstorfs Vizebgm. Georg Seethaler mit Christine



Ständchen für Franz Pernkopf, Michael Pernkopf & Thomas Huemer (Tobi4Kids)



Magier & Mentalist STEFANO BRACHER zaubert mit Sängerin Christina Bruckner, Bianca Huemer (Tobi4Kids) und dem „Erfinder“ und Mr.Kartoffelrolle Werner Schwaighofer und Lisi.



Alfred Jungwirth (Bezirksrundschau), Bgm. Konsulent Karl Staudinger, Thomas Huemer, Lorenz Hueber (Gewinner des Tobi4Kids Charity-Schätzspiels), Gabi Zimmermann (Tobi4Kids)



Sonnenuntergang am Traunsee

Der VVK läuft ...

Thomas Huemer
Obmann
Verein TOBI-Charity for Kids
Ghegahof 3
4690 Schwanenstadt
www.tobicharity.at
Tel. 0650 3303 003

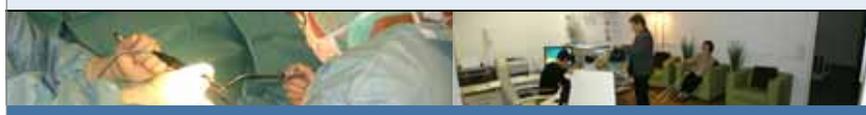


DR. GERALD PASS Facharzt für Orthopädie
Oberarzt am Klinikum Wels
Wahlarzt aller Kassen

Stadtplatz 29 – 1.Stock (Lift) - 4690 Schwanenstadt

Ordination Montag 8.00-12.00 Donnerstag 16.00-18.00
Terminvereinbarung unter 0676-7427124

Operationen aller Gelenke – Chiropraxis – Infiltrationen



Ing. Bernard Fastner
Praxis für Psychotherapie

Psychotherapeut in Ausbildung unter Supervision
Klientenzentrierte Psychotherapie

Dipl. Lebens- und Sexualberater, -pädagoge

Billrothgasse 7
4800 Attnang-Puchheim
Telefon: +43 (0)664 / 5040067
E-Mail: b.fastner@aon.at
Web: www.bernard-fastner.at

ALPENVEREIN SCHWANENSTADT

Beim Österreichischen Alpenverein ist das Thema „Naturschutz“ nicht nur eine Randerscheinung, sondern sogar in den Vereinsstatuten verankert. Aus diesem Grunde werden in regelmäßigen Abständen den Mitgliedern sogenannte „Naturschutztouren“ angeboten. Das sind unschwierige Wanderungen für jedermann/-frau mit einem naturkundlichen Hintergrund.

Anfang August fuhr deswegen eine Gruppe des Alpenverein Schwänenstadt nach Elsbethen, um dort durch die Glasenbachklamm zu wandern. Entlang des Weges waren immer wieder Informationstafeln oder sogar Schaustücke angebracht, die einen Einblick in die Geologie, Geschichte sowie Flora und Fauna des Gebietes geben sollen.

Die nachgebildeten Stoßzähne eines eiszeitlichen Mammuts, die Abbildung eines Fischesauriers oder drei Schädel von Neandertalern waren unter den Exponaten.



So war die Wanderung durch die Klamm nicht nur landschaftlich besonders schön, sondern auch sehr informativ. Am Ende der Klamm wurde dann noch bei brütender Hitze zur 880 m hoch ge-

legenen Fageralm gewandert, wo noch ein Plätzchen im Schatten ergattert werden konnte, bevor über die Erentrudisalm zum Ausgangspunkt abgestiegen wurde.



Maschinenangebot ab sofort NEU! im Geschäft!





**MANN TS250F 400V
Formatkreissäge
inkl. Formattisch**
HM-Kreissägeblatt 36 Zähne 250mm,
Formatschiebetisch, Auslegertisch,
Tischverbreiterung, ausziehbarer Gehrungsanschlag
inkl. Klappanschlag, Parallelanschlag, Besäumschuh

NEU!



**MANN ED400FD 230V
Metalldrehbank** variable Geschwindigkeit
3-Backenfutter Ø 100mm,
Vierfachstahlhalter,
feste Körnerspitze MK3,
feste Körnerspitze MK2,
Spänerückwand,
Wechselrädersatz, uvm.

NEU!



**MANN HBS230ECO 230V
Holzbandsäge**
kompakte und leichte Bauweise
Absauganschluss
inkl. Parallelanschlag,
Gehrungsanschlag und
Schiebestock

NEU!



**MANN SB162VN 230V
Ständerbohrmaschine**
VARIO Getriebe
inkl. Bohrzentrierlaser und Arbeitslicht
ausziehbarer Arbeitstisch
variable Drehzahl mit LCD Anzeige
Aluminiummotor nach IP54
Bohrtiefenschlag
Schnellspannfutter 1-16mm, B16

NEU!

Beratung, Preis, Service OK! ✓

4800 Attnang-Puchheim, Vöcklabruckner Straße 14, Telefon 07674/67193, Fax 67194, www.l-und-w.at

INTERNATIONAL CZECH WOMAN CHAMPIONSHIP – OPEN: **699** ELENA KAPSAMER

Ort: Opatov, CZ | Datum: 02.09.2018

Nach einer ungewollten 8-wöchigen Rennpause (gebrochene Speiche) konnte Elena ihr Comeback beim letzten Lauf zur CZ Meisterschaft in Opatov geben. Die Bedingungen waren schwierig, da es die ganze Nacht stark geregnet hat. Dennoch konnte Elena im freien Training den 5. Platz und in der Qualifikation der sehr guten 3. Platz erreichen.

Lauf 1:

Der Start zum ersten Lauf war richtig gut. Elena kam als erste aus dem Startgatter. Nur aufgrund der motorischen Unterlegenheit wurde Elena von Steffi Laier, Kristyna Vitkova und Barbora Lankova noch vor der ersten Kurve eingeholt. Dies war aber kein Problem, denn Elena konnte schnell auf Platz 2 nach vorne fahren. Durch ein extrem hartes Manöver von Vitkova wurde Elena zwei Runden vor Schluss zu Sturz gebracht. Dadurch kam Elena nur als 6. Platzierte ins Ziel.

Lauf 2:

Wie der Start zum ersten Lauf war auch der Start zum zweiten Lauf sehr gut. Elena bog wiederum als 3. in die erste Kurve ein. Beim folgenden Bergauf-Stück konnte Elena trotz der motorischen Unterlegenheit ihre Position behaupten. Beim nachfolgenden Bergab-Stück kam die Läuferin vor ihr in einer Rille zu Sturz und Elena wurde gezwungen kurz stehen zu bleiben. Dabei musste sie zusehen, wie sie von fünf anderen Fahrerinnen überholt wurde. Wieder im Rennen, machte Elena Platz um Platz gut. Als sie die auf der dritten Position fahrende Lankova angriff, wurde sie von der hinter ihr fahrenden Fahrerinnen seitlich gerammt, kam zu Sturz und fiel auf den 5. Platz zurück. Dies war auch die Position als sie über die Ziellinie fuhr. Fazit des ersten Rennens nach der Verletzung ist, dass Elena noch nicht ganz den Speed wie vor dem Unfall hat, aber nicht viel fehlt, um dort wieder anzuschließen.

Eure Elena #699



Picture: Pavlil Horak

Elena Kapsamer powered by:



MARKUS MUHR

M|M
TISCHLEREI & TECHNISCHES BÜRO

QUALITÄT. SEIT 1919.
Ing. Markus Muhr
Tischlerei & Technisches Büro
Stadtplatz 33, 4690 Schwanenstadt
+ 43 (0) 7673 2316
office@markus-muhr.at
www.markus-muhr.at

ÖTB – JAHNWANDERUNG NACH TAUFKIRCHEN AN DER PRAM

Die diesjährige Jahnwanderung des ÖTB Oberösterreich führte uns heuer nach Taufkirchen an der Pram ins Innviertel. Zwischen 23 und 27 Wanderer absolvierten die Etappen über Niederthalheim nach Wendling, weiter nach Andorf und schließlich nach Taufkirchen. Da es sehr heiß war, mussten wir des Öfteren pausieren – überall wurden wir freundlich aufgenommen und unsere durstigen Kehlen gestillt – für die Kinder gab es so manches Eis, das bei diesen Temperaturen hervorragend schmeckte.

Nicht einmal ein Sturm am Zeltplatz in Taufkirchen, bei dem uns die Feuerwehr aus den Zelten evakuierte, konnte uns die Stimmung vermiesen.

Am nächsten Tag zeigten wir bei den diversen Wettkämpfen tolle Leistungen. Bei der Siegerehrung überreichte niemand geringerer als der frischgebackene Europameisterschafts-Bronzemedallengewinner im Diskus, der Taufkirchner Lukas Weißhaidinger die Siegerkränze:

1. Platz: Jahndreikampf Jungturner F	Schoberleitner Niklas
3. Platz: Jahnachtkampf Jungturnerinnen B	Dutzler Alrun
3. Platz: Jahndreikampf Jungturnerinnen G	Seufer-Wasserthal Anna
4. Platz: Jahndreikampf Jungturner E	Seufer-Wasserthal Raphael
4. Platz: Nostalgie-Achtkampf Turnerinnen 40+	Schoberleitner Elisabeth
6. Platz: Jahndreikampf Jungturnerinnen G	Seufer-Wasserthal Franka
6. Platz: Nostalgie-Zehnkampf Turner Allg. Kl.	Freisler Arnold
6. Platz: Jahndreikampf Turner AK 8	Dutzler Helmut
7. Platz: Nostalgie-Zehnkampf Turner 40+	Hainbuchner Albert
8. Platz: Nostalgie-Zehnkampf Turner 40+	Seufer-Wasserthal Rudolf
8. Platz: Jahndreikampf Jungturner D	Schoberleitner Elias
9. Platz: Nostalgie-Zehnkampf Turner 30+	Holzinger Roland
18. Platz: Jahndreikampf Jungturner C	Dutzler Jakob
23. Platz: Jahndreikampf Jungturnerinnen C	Schoberleitner Hannah

In der Vereinswertung (setzt sich aus erwanderten Kilometern und Anzahl der Wanderer zusammen) belegten wir unter 33 Vereinen den ausgezeichneten 9. Rang.

Hier noch einige statistische Details:

Insgesamt nahmen 33 ÖTB-Vereine mit insgesamt 752 Wanderern an der Sternwanderung teil. Sie legten 24 278 Kilometer zurück, das sind 0,606 Erdumrundungen.

Im nächsten Jahr geht es nach Grein an der Donau – wir freuen uns schon jetzt darauf.



Teilnehmer und Teilnehmerinnen des ÖTB Turnverein Schwanenstadt 1870



Bronzemedallengewinner der Europameisterschaften von Berlin im Diskuswurf: Lukas Weißhaidinger mit dem Schwanenstädter ÖTB-Landesobmann Dr. Peter Seufer-Wasserthal.

Juni 2018:
Die Volkshochschule Schwanenstadt hat
ab Herbst 2018 eine neue Leiterin

ERSTENS KOMMT ES ANDERS UND ZWEITENS ALS MAN DENKT



Eigentlich hat sich Martina Schachinger Ende Februar bei der Volkshochschule Oberösterreich als Referentin beworben. Wie es der Zufall wollte, war die VHS Schwanenstadt genau zu diesem Zeitpunkt auf der Suche nach einer neuen Leitung. Im Gespräch stellte sich schnell heraus, dass die Übernahme der Nebenstellenleitung für Frau Schachinger sehr gut vorstellbar wäre.

Somit wurden gleich zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen: Mit Martina Schachinger, MBA wird das Team der Volkshochschule Vöcklabruck um eine bestens geeignete und top motivierte junge VHS Leiterin und gleichzeitig auch um eine neue Referentin erweitert. Als hauptberufliche Bankangestellte werden auch die kaufmännischen Aufgaben, die diese Tätigkeit umfasst, mit Freude erledigt werden.

So viel sei schon verraten: Die Schwanenstädter dürfen auf ganz besondere und kreative neue Kursangebote gespannt sein, das gesamte Angebot sowie weitere Infos und eine rund-um-die-Uhr-Anmeldemöglichkeit findet sich auf der Homepage: www.vhsooe.at. Die gedruckten Kursbücher werden zwei Mal jährlich (jeweils Ende August und zum Jahreswechsel) mit der Post an die Kun-

dInnen der letzten Jahre und weitere Interessierte verschickt und können gerne unter: programm@vhsooe.at angefordert werden.

Die Volkshochschule Oberösterreich heißt Martina Schachinger herzlich willkommen im Team und wünscht ihr viel Freude bei der neuen Aufgabe!

Ein ganz besonderes Dankeschön gebührt der bisherige Nebenstellenleiterin, Frau Eva Pfeiler, die durch ihren überaus engagierten Einsatz viele tolle Kurse für die VHS Schwanenstadt ermöglicht hat.



Kontakt:

Volkshochschule Schwanenstadt

Martina Schachinger MBA

Leitung

Tel: 0043-676-845500506

mail: schwanenstadt@vhsooe.at

www.vhsooe.at

www.facebook.com/vhs.schwanenstadt.at/

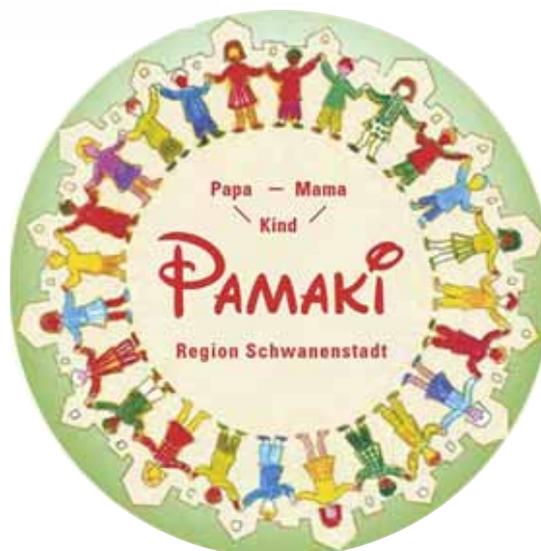


Liebe Eltern!

Im Familienbundzentrum PAMAKI haben bereits zahlreiche Kurse gestartet. Wir freuen uns sehr über das große Interesse an unserem Programm und das Vertrauen in unsere Arbeit! Bei freien Plätzen ist der Einstieg jederzeit möglich. Für weitere Informationen liegen Programmhefte in den Gemeinden und bei uns im Zentrum auf, oder sie besuchen unsere Homepage unter: www.ooe.familienbund.at

- Offener Treff
- Baby & Eltern-Kind-Gruppen
- Loslassgruppen
- Schwimmkurse (ab Babyalter)

- Musikalische Gruppen
- Babymassage
- Vorträge und Workshops
- Elternbildung





Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 6. Oktober 2018, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 6. Oktober 2018 nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 6. Oktober 2018 nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 6. Oktober 2018 nur Probealarm!



Infotelefon am 6. Oktober 2018 von 11:00 bis 14:00 Uhr

Landeswarnzentrale beim Landes-Feuerwehrkommando Oberösterreich

Tel.: 130 (ohne Vorwahl)

Achtung! Keine Notrufnummern blockieren!



Polizei warnt vor Taschendieben in Einkaufsmärkten

Zuletzt kam es wieder vermehrt zu Taschendiebstählen. Dabei haben es die Täter fast ausschließlich auf Bargeld, Bankomat- und Kreditkarten abgesehen. Den Jackpot haben sie, wenn sich auch noch der dazugehörige Code in der Geldbörse befindet.

Oft wird es dabei den Tätern sehr leicht gemacht. Hand- bzw. Einkaufstaschen werden vielfach ungeschützt und einladend in den Einkaufswagen zurück gelassen. Während sich die späteren Opfer um ihren Einkauf kümmern, können die Täter ganz leicht zugreifen.

Taschendiebe sind meist internationale Tätergruppen, die nach erfolgreicher Tatausführung sofort wieder weiterziehen. Erfahrungsgemäß halten sie sich ein bis maximal zwei Stunden an einem Ort auf. Je erfolgreicher sie an einem Ort sind, umso öfter kommen sie.

Daher kann jeder Bürger und jede Bürgerin durch entsprechende Präventionsmaßnahmen einen wesentlichen Beitrag zu mehr Sicherheit leisten, indem sie:

- Ihre Geldbörse immer bei sich tragen und nicht im Einkaufswagen zurücklassen,
- Keine Wertgegenstände im Einkaufswagen zurücklassen,
- Keinesfalls den Code der Bankomat- oder Kreditkarte in der Geldbörse mitführen.

Hilfe bei Gewalt in der Privatsphäre

Es gibt ein breites Angebot an Hilfs- und Beratungseinrichtungen, wo man auch kostenlos und anonym beraten wird, im Notfall jedoch immer die Polizei unter 133 rufen!

Die Polizei hat unterschiedliche Instrumente und Maßnahmen, die in solchen Situationen ergriffen werden.

Beim Betretungsverbot wird der Gefährderin oder dem Gefährder für zwei Wochen das Betreten der Wohnung untersagt. Das bedeutet, dass diese oder dieser innerhalb dieser zwei Wochen nicht in die Wohnung zurückkehren darf. Sollte sie/er sich weigern, die Wohnung zu verlassen, kann die Person auch weggewiesen werden. Der Gefährderin / dem Gefährder werden die Schlüssel abgenommen. Sind auch minderjährige Kinder betroffen, kann das Betretungsverbot zusätzlich auch den Bereich der Schule, des Kindergartens oder Hortes umfassen.

Sollte nach Ablauf der zwei Wochen noch weiterer Schutz erforderlich sein, kann am Bezirksgericht des Wohnortes eine einstweilige Verfügung vom Opfer beantragt werden. Durch die einstweilige Verfügung erlangt das Opfer einen längerfristigen Schutz.

Nach umfangreichen Erhebungen zu einem PKW-Diebstahl konnte der Täter nach einer spektakulären Fahndung unter der Leitung einer Beamtin der PI Schwanenstadt in Enns festgenommen und in die Justizanstalt Wels eingeliefert werden.

DIE POLIZEI ERINNERT – die Tage werden wieder kürzer – vorbeugende Tipps zu Dämmerungseinbrüchen in der Ausgabe 1 der Amtsnachrichten werden in Erinnerung gerufen.

Umkehrplatz bei der Volksschule:

Es wird auf das bestehende Fahrverbot hingewiesen, die Polizei ahndet das unzulässige Einfahren und Aussteigenlassen vor der Schule. Benützen Sie den von der Firma Hütthaler zur Verfügung gestellten Privatparkplatz um Ihr Kind sicher Ein- und Aussteigen zu lassen.

Mike Supancic | Auslese

LMS Schwanenstadt
Freizeitpark 4, 4690 Schwanenstadt
Dienstag, 9. Oktober 2018 | 19.00 Uhr

Ihre kostenlose Eintrittskarte erhalten Sie in den Sparkasse OÖ-Filialen Schwanenstadt und Ottnang. Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmeranzahl begrenzt ist.

www.sparkasse-ooe.at
www.s-kabarett-tour.at/9102018

SPARKASSE 
Oberösterreich

Was zählt, sind die Menschen.

Bachblütenmischungen für *Schulanfang und Kindergartenbeginn*:



Zur Unterstützung ...

- Gegen die *Angst* vor dem Neuen
- Für einen guten Wechsel in die neue *Lebensphase*
- Für mehr *Selbstvertrauen*
- Für leichteres *Lösen* von Zuhause
- Für eine *positive Einstellung* gegenüber der neuen Lebenssituation

www.inra.at leben@inra.at

0699 10053012

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

Weitzer Parkett
SHOWROOM PARTNER

GESUND-PARKETT

FÜR EINEN GESUNDEN
LEBENSRAUM OHNE
KUNSTSTOFFE

HOLZ statt 

www.holz-statt-plastik.com/19230

Racher Johann – Böden – Türen – Stiegen
Linzer Straße 15, 4690 Schwanenstadt
T +43 7673 2653, office@racher.co.at


Racher
Böden • Türen • Stiegen

MEDIENDIENST DER CARITAS IN OBERÖSTERREICH

ATTRAKTIVE AUSBILDUNG FÜR MENSCHEN MIT HERZ



Die Anmeldung an der Caritas-Schule für Sozialbetreuungsberufe in Ebensee ist ab sofort möglich.

Familienarbeit, Altenarbeit oder eine Arbeit mit Menschen mit Beeinträchtigungen: Wer die Ausbildung dazu auf Fach- oder Diplomniveau absolviert, dem eröffnet sich eine Vielzahl an unterschied-

lichen Arbeitsmöglichkeiten. Einrichtungen für Senioren oder Menschen mit Beeinträchtigungen oder als Unterstützung bei den Familien zu Hause sind nur einige der Einsatzgebiete, in denen nach der praxisnahen Ausbildung am Caritas-Schulzentrum Josee gearbeitet werden kann. Sozialberufe machen Sinn und Freude – für andere und für sich selbst. Obwohl die Ausbildung schon ab dem Alter von 17 Jahren möglich ist, gibt es zahlreiche Um- und QuereinsteigerInnen aus anderen Berufen, welche die Schule absolvieren.

Nähere Informationen

- zu Schule und Aufnahmeverfahren unter www.josee.at
- oder
- Caritas-Schulzentrum Josee (Alten-, Familien-, Behindertenarbeit, Behindertenbegleitung)
- Langbathstraße 44, 4802 Ebensee, Tel.: 06133/5204-10

Die Stadtgemeinde Schwanenstadt stellt im Seniorenheim Ausbildungsplätze zur Verfügung!

DAMIT DIE SELBSTÄNDIGKEIT ZUR ERFOLGSSTORY WIRD



Das Gründerservice der WKOÖ bereitet in allen Bezirken auf die Betriebsgründung vor

Selbständig zu sein ist der Traum vieler Menschen, vor allem für jene, die Herausforderungen lieben und eigene Ideen verwirklichen möchten. In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um richtig durchzustarten.

Im Workshop wird einerseits zu rechtlichen Themen wie Gewerbe-recht, Rechtsformen, Steuern und soziale Absicherung informiert. Andererseits geht es gezielt um die betriebswirtschaftliche Gründungsvorbereitung. Spezialisten geben dabei Tipps zur richtigen Markteinschätzung, zu Fragen der Finanzierung und Förderung und zur professionellen Erstellung eines Businessplans. Die Teilnehmer können in der Kleingruppe lernen und gleichzeitig wertvolle Kontakte zu Gleichgesinnten knüpfen.

Im 2. Halbjahr 2018 sind in der WKO Vöcklabruck folgende Termine geplant:

Montag, 22. Oktober 2018
Dienstag, 20. November 2018
Mittwoch, 19. Dezember 2018

Die Workshops finden von 14:00 bis 17:00 Uhr in der WKO Vöcklabruck, Robert-Kunz-Straße 9, statt. Die Teilnahme ist kostenlos!

Anmeldungen zu den einzelnen Gründer-Workshops sind ab sofort möglich unter der Telefonnummer 05-90909 oder per E-Mail unter veranstaltung@wkoee.at

inform | umwelt



Eine Information des **Bezirksabfallverbandes Vöcklabruck**

AUSGABE | 2018

KUNSTSTOFFABFÄLLE TRENNEN?

Warum sollen Kunststoffabfälle getrennt gesammelt werden und was haben wir davon?

Kunststoffabfälle können von der Abfallwirtschaft nahezu vollständig verwertet werden. Stofflich ca. 47 % und energetisch rund 53 %. Wesentlich für die Verwertung ist allerdings, dass der wertvolle Rohstoff getrennt gesammelt wird. Kunststoff im Restabfall ist wertlos! Er verursacht Kosten und kann weder stofflich noch gezielt energetisch verwertet werden.

Ziel der Europäischen Union ist, dass bis 2030 alles was an Plastikverpackungen in den Kreislauf gebracht wird, recyclebar ist. Ein sehr ambitioniertes - aber machbares Ziel. Diese Maßnahme ist ein Teil der Strategie, welche von der EU-Kommission zur Verringerung der Verschmutzung durch Kunststoffabfälle ins Leben gerufen worden ist. Dadurch soll die Umwelt und in weiterer Folge auch Mensch und Tier geschützt werden.

Warum brauchen wir „Schutz“ vor Plastik?

Laut der Meerschutzzorganisation Oceana werden stündlich rund **675 Tonnen Müll** direkt über das Meer entsorgt. Das entspricht in etwa 30 Schiffscontainer. Kunststoffsackerl, Kanister und PET-Flaschen machen laut einer Studie des UNEP (United Nations Environmental Programm) rund 80 % der gesamten Abfälle im Ozean aus. Diese Form der Ver-

schmutzung ist höchst problematisch. Alleine der Plastikmüllteppich im Pazifischen Ozean ist mittlerweile 20-mal größer als Österreich. Der Eintrag erfolgt über Abwässer, Fischfang, Schiffe und direkt über die Strände.

Ein nicht unwesentlicher Anteil davon ist primäres Mikroplastik welches bewusst für Gebrauchszwecke produziert worden ist. Unter diese Fraktion fallen alle Teilchen mit einem Durchmesser kleiner 5 mm. Vor allem in Kosmetikprodukten wie Zahnpasta, Shampoo oder Gesichtspeeling wird dieses verarbeitet. Aber auch durch Wäsche waschen entsteht Mikroplastik. Bei jedem Waschgang einer 500 Gramm Fleecejacke werden bis zu 2.000.000 Kunststoffasern ins Abwasser eingeleitet. Eine Stadt in der Größenordnung von Berlin (ca. 3,5 Mio. Einwohner) entsorgt so täglich eine riesige Menge an Mikroplastik über den Abfluss, was ca. 540.000 Plastiksackerl entspricht.

Sekundäres Mikroplastik entsteht durch den Zerfall von Kunststoffabfällen. Eine **PET-Flasche oder eine Wegwerfwindel benötigen rund 450 Jahre** bis sie sich im Ozean zersetzt haben. Bei einer **Plastiksackerl sind es 10 - 20 Jahre** während eine **Zigarettenstummel bis zu 5 Jahre** bestehen bleibt. Zersetzt bedeutet aber nicht gleich, dass das Plastik vollkommen

abgebaut ist. Nach derzeitigen Erkenntnissen sind Mikroorganismen nicht in der Lage Kunststoffe komplett abzubauen.

Der Zersetzungsgrad wird von Faktoren wie UV-Licht, Salzwasser, Wellenbewegung oder Wind beeinflusst. Durch diesen Abbauprozess entsteht sogenanntes sekundäres Mikroplastik, was in weiterer Folge von den Meereslebewesen aufgenommen wird. Das heißt für uns: Kunststoffe, welche unsachgemäß im Meer entsorgt werden zerfallen zu mikroskopisch kleinen Partikel. Diese werden von kleinen Meeresbewohnern gefressen, welche ihrerseits von Fischen gefressen werden, welche in weitere Folge auf unseren Tellern landen. Mahlzeit.

i Umweltinfo

Verwenden Sie:

- Kosmetikprodukte ohne Mikroplastik
- Mehrwegbeutel
- keine Knotenbeutel für Obst und Gemüse
- (T)Aschenbecher für die Zigarettenstummel
- für die Entsorgung die ASZ und den Gelben Sack



Eine Information des Bezirksabfallverbandes Vöcklabruck

Wie werden Kunststoffverpackungen im Bezirk Vöcklabruck gesammelt und verwertet?

Es gibt verschiedene Systeme. Eins davon ist die Sammlung von Kunststoffverpackungen in den **Altstoff-**



sammelzentren. Die Abfälle werden in unterschiedliche Fraktionen getrennt. PET, PS/PP, Folien oder Getränkepackerl sind nur ein paar Beispiele. Diese Abfälle können beinahe zu **100 % wiederverwertet** und einem stofflichen Recycling zugeführt werden. Wer sich nun die Frage stellt wie zwischen den unterschiedlichen Kunststoffen unterschieden werden kann, muss nur nach der kleinen dreieckförmigen Markierung samt Kennzahl (meist am Unterboden) suchen. Durch diese ist die Zuordnung der Kunst- und Verbundstoffe einfach. 1 steht beispielsweise für PET, 2 für HDPE (Hohlkörper wie Shampooflaschen), 5 und 6 für PP und PS was beispielsweise Joghurtbecher be-

inhaltet oder 4 LDPE/LLDPE was alle Formen von Folien abdeckt.

Eine weitere Möglichkeit ist der **Gelben Sack.** Hier erfolgt die Sammlung von Kunststoff-, Holz-, Textil- und Metallverpackungsmaterialien über ein Holsystem. Diese Rohstoffe werden maschinell sortiert und ca. 40 % der stofflichen und 60 % der energetischen Verwertung zugeführt.



Durch die getrennte Sammlung von Kunststoffen wird nicht nur die Umwelt, sondern auch das Geldbörsel geschont.

Während beispielsweise **PET-Flaschen im Restmüll Kosten von EUR 290,-** pro Tonne verursachen, bringt die getrennte **Sammlung im ASZ Erlöse von rund EUR 600,-** pro Tonne. Das kommt in weiterer Folge wieder der Allgemeinheit zugute.

Grundsätzlich gilt aber, dass am einfachsten gegen den Kunststoffabfall vorgegangen werden kann, wenn dieser erst gar nicht die Umwelt gelangt. Allein bewusster einkaufen kann den Unterschied ausmachen. Neben Mehrweg-Einkaufstaschen sind auch Stoffbeutel für Obst und Gemüse, welches abgewogen werden muss, eine gute Idee. Auch der Verzicht von Coffe-to-go Bechern und Wasser aus Einweg-PET-Flaschen bringt einen enormen Mehrwert für die Umwelt mit sich.

i INFO

Für **Fragen** steht Ihnen der BAV Vöcklabruck gerne zur Verfügung unter
Tel.: **07672 / 28 477**

voecklabruck@bav.at
www.umweltprofis.at/voecklabruck



Impressum: Eigentümer und Herausgeber: Bezirksabfallverband Vöcklabruck, Vorstadt 2, 4840 Vöcklabruck
Für den Inhalt verantwortlich: Bezirksabfallverband Vöcklabruck, Tel. 07672/28477, Fax -4, voecklabruck@bav.at
www.umweltprofis.at/voecklabruck

www.kwg.at



TOP Vergünstigungen für KWG Energiekunden

KWG bietet seinen Energiekunden neben Ökostrom aus der Region auch einen dauerhaft günstigen Strompreis. Darüber hinaus gibt es noch eine Reihe von Bonus- und Rabattmöglichkeiten. Diese erhalten alle bestehenden, sowie auch alle neuen KWG Energiekunden. Nähere Informationen unter kwg.at/kundenservice, kwg@kwg.at oder 07673 6996.

Noch kein KWG Kunde? Für Ihr individuelles Vergleichsangebot senden Sie uns einfach Ihre letzte Jahresstromrechnung an kwg@kwg.at oder rufen Sie uns an unter 07673 6996.



KWG Rotes Kreuz Bonus

Für freiwillige Helfer und Ortsstellen des Roten Kreuzes!



KWG E-Auto Bonus

Schwanenstadt - Paris und retour kostenlose Energie!



KWG E-Bike Bonus

5.000 km pro Jahr kostenlos elektrisch radeln!



KWG Ermäßigung für Menschen mit Behinderung

Ein Beitrag für die Mehrbelastungen im Alltag



KWG Baby Bonus

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt Ihres Kindes!



KWG Feuerwehr Bonus

Für aktive Feuerwehrleute und örtliche Feuerwehren

KWG Kraftwerk Glatzing-Rüstorf eGen | Staig 32 | 4690 Schwanenstadt | 07673 6996 | kwg@kwg.at | www.kwg.at



DIE AKTUELLEN HIGHLIGHTS MIT DER OÖ FAMILIENKARTE FÜR DIE MONATE SEPTEMBER – NOVEMBER 2018

Die OÖ Familienkarte bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!



Landesausstellung 2018: Die Rückkehr der Legion

Mit Schaugrabungen, eindrucksvollen Originalfunden, Forschungs-Abenteuern für Nachwuchs-Archäologen, interaktiven Apps und virtuellen Welten gibt die Landesausstellung bis 4. November einen vielsichtigen Einblick in das Leben der Römer. Hauptstandort der Landesausstellung ist das Museum Lauriacum in Enns; weitere Schauplätze sind Schlögen und Oberranna im Oberen Donautal. Mit der OÖ Familienkarte kostet der Familieneintritt nur 12 Euro (statt 16 Euro). Informationen: www.familienkarte.at.

„Auf zum anderen Ufer“ beim Höhenrausch 2018 bis 14. Oktober

Mit seinen abenteuerlichen Wegen, Brücken und Treppen, den verschiedenen Kunsträumen, Dachböden und der weiten Dachlandschaft bildet der Höhenrausch den passenden Rahmen für ein außergewöhnliches Kunsterlebnis. Mehr als 40 Künstler widmen sich heuer dem Thema „Wasser“ und seinen vielfältigen Bedeutungsformen. Spiel- und Workshop-Zonen ergänzen das Angebot und laden Groß und Klein zum Mitmachen ein. Mit der OÖ Familienkarte zahlen 2 Erwachsene und Kinder nur 16,50 Euro (statt 19 Euro) und 1 Erwachsener und Kinder bezahlt 12 Euro (statt 15 Euro). Infos: www.familienkarte.at.

Böhmerwaldpark Ulrichsberg – Julbach

Auf dem neuen Freizeitpark mit einer Outdoor-Gesamtfläche von 75 Hektar können Groß und Klein einen „bewegten“ Tag verbringen. Herzstück der Anlage ist ein moderner Adventure Golfpark (=Minigolf auf Kunstrasen). Daneben gibt es einen 3D Bogenparcours, einen Disc- und Footgolf-Parcours, eine Boccia-Bahn, einen Kidspark mit Hüpfburg, Slacklines, uvm. Jede Aktivität wird als „1 Runde“ zu unterschiedlichen Preisen angeboten. Die Utensilien (Golfsets, etc.) können gegen Gebühr ausgeliehen werden. Mit der OÖ Familienkarte ist die zweite Runde kostenlos (1x bezahlen, 2x spielen); gültig bis Jahresende. Infos: www.familienkarte.at.

Abenteurer im LEGOLAND® Deutschland Resort

Eintauchen in die vielfältige und abwechslungsreiche Welt von LEGOLAND® Deutschland und mit der OÖ Familienkarte bares Geld sparen. So geht´s: Ausgedruckten Gutschein (auf www.familienkarte.at zum Download) beim Erwerb der Eintrittskarten an den Kassen im LEGOLAND® Deutschland abgeben und OÖ Familienkarte vorweisen. In Begleitung eines an den Kassen vor Ort voll zahlenden Erwachsenen erhält pro Gutschein ein Kind (3–11 Jahre) eine kostenlose 1-Tageskarte für den gleichen Tag. Weitere Infos: www.familienkarte.at.

Oberösterreichs Familien live im Fußball-Stadion

Im Zuge der Aktion „Familien am Ball“ können Familien alle Spiele in den oö. Amateurligen - von der Regionalliga bis zur 2. Klasse - zum Superpreis besuchen, denn die ganze Familie zahlt lediglich einen Einzeleintritt. Der FC Blau-Weiß Linz öffnet seine Tore für Familien bei allen Heimspielen (ausgenommen OÖ Derbys) und auch bei SK Vorwärts Steyr sind Familien das ganze Jahr am Ball. FC Red Bull Salzburg, SV Guntamatic Ried und LASK Linz beteiligen sich bei einem ihrer Spiele an der Aktion. Alle Informationen sind zeitgerecht auf www.familienkarte.at nachzulesen.

Willkommen im Tiergarten Schönbrunn

Der älteste Zoo der Welt ist Heimat für über 700 Tierarten und sensibilisiert die Besucher für die Bedeutung von Natur- und Artenschutz. Von 1. September 2018 bis 6. Jänner 2019 haben Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre freien Eintritt (statt 10 Euro) und Erwachsene erhalten zusätzlich 2 Euro Ermäßigung (18 Euro statt 20 Euro) bei Vorlage der OÖ Familienkarte. Tipp: Reisen Sie stressfrei und günstig mit der WESTbahn und nutzen Sie in der Zeit von 20. Oktober bis 4. November den beliebten Halbpreisgutschein. Weitere Infos zeitgerecht auf www.familienkarte.at.

Spaß und Action bei den IKUNA Familienwochen von 15. September bis 31. Oktober

Mehr als 40 Stationen laden Familien in den goldigen Herbsttagen zum ausgiebigen Austoben und Spielen in den Naturerlebnispark ein. Klettern, Balancieren, Tiere beobachten, Floss fahren oder Rutschen stehen hoch im Kurs. Doch insbesondere die neuen Attraktionen BMX-Pumptrack, die Tretgokartbahn, die Hindernisparcours-Hüpfburg, der Kletterturm, die Flyline-Schwebbahn und der Bummelzug machen einen Besuch besonders spannend für die kleinen Abenteurer. Familienticket 18 Euro (statt 36 Euro) *2 Erwachsene und bis zu 3 Kinder. Infos: www.familienkarte.at.

Mit der OÖ Familienkarte zu den Black Wings

Für alle sportbegeisterten Familien hat die OÖ Familienkarte das passende Angebot: Action pur und Gänsehautfeeling ist garantiert, wenn die Black Wings in die neue Saison starten. Und zum Saisonstart können OÖ Familienkarten-Inhaber zum Spitzenpreis live dabei sein: um 17 Euro für die ganze Familie können Spiele am 30. September, 7. Oktober sowie 4. November besucht werden. Karten gibt es ab zwei Wochen vor dem jeweiligen Spiel online auf www.ehcliwestlinz.at (zzgl. 1,50 VVK-Gebühr) bzw. an den Infopoints in der Plus City Pasching, Lentia City Linz-Urfahr und im Passage Linz. Alle Informationen finden Sie zeitgerecht auf www.familienkarte.at.

Ferdinand Porsche Erlebniswelten fahr(T)raum im Oktober zum Halbpreis besuchen

Im fahr(T)raum werden Meilenstein der Mobilität präsentiert, die von Ferdinand Porsche von 1901 bis 1940 konstruiert wurden. Die technischen Neuerungen von damals und das Prinzip dahinter werden in "Hands-On" Stationen erklärt und die Besucher werden bis auf Tuchfühlung an die historischen Karosserien herangeführt. Viele neue Oldtimer – Kindersimulatoren stehen für die kleinen Rennfahrer bereit. Eine Rätsel-Rallye mit Mo&Go, die Kinderwerkstatt - jeden Donnerstag mit coolem Programm, oder die große Carrera Rennbahn erwecken in jedem den Technikfreak. Familieneintritt (2. Erwachsene + bis zu 3 Kinder bis 14 Jahre): 13,50 Euro (statt 27 Euro); jedes zusätzliche Kind: 3 Euro (statt 6 Euro). Kinder unter 6 Jahren: freier Eintritt. Infos: www.familienkarte.at.

Heidenspaß auf Oberösterreichs Sommerrodelbahnen

Die Sommerrodelbahn Grünberg, der Erlebnisberg Wurbauerkogel, die Speed-Gleit-Bahn Stoaninger Alm in Schönau/M., die Hirschalm und die Luisenhöhe in Haag/H. laden vom 5. bis 7. Oktober OÖ Familienkarten-Inhaber zum Rodeln ein und warten mit tollen Preisermäßigungen. Alle Informationen können Sie zeitgerecht auf www.familienkarte.at nachlesen.

Sommerschluß für Familien:

Mit dem Kombiticket „Bahn Ahoi“ auf nach Grein

Mit dem beliebten Kombiticket der ÖBB reisen Erwachsene am 6. Oktober zum Kindertarif (15 Euro statt 26 Euro). Ausgangspunkt für den Familienausflug ist der Linzer Donaupark beim Kunstmuseum LENTOS. Von hier aus geht es für Familien mit dem Donauschiff von Wurm & Noé weiter bis nach Grein (Tipp: Wanderung durch die Stillensteinklamm). Nach einem gemeinsam verbrachten Familiennachmittag geht es bequem mit dem Zug von Grein zurück nach Linz. Anmeldung: Bis 2. Oktober direkt bei Wurm & Noé telefonisch unter 0732/783607 oder per Mail unter info@donauschiff-fahrt.eu. Alle Infos zeitgerecht auf www.familienkarte.at.

seum LENTOS. Von hier aus geht es für Familien mit dem Donauschiff von Wurm & Noé weiter bis nach Grein (Tipp: Wanderung durch die Stillensteinklamm). Nach einem gemeinsam verbrachten Familiennachmittag geht es bequem mit dem Zug von Grein zurück nach Linz. Anmeldung: Bis 2. Oktober direkt bei Wurm & Noé telefonisch unter 0732/783607 oder per Mail unter info@donauschiff-fahrt.eu. Alle Infos zeitgerecht auf www.familienkarte.at.

Dauervorteil für OÖ Familienkarten-Inhaber im Landestheater Linz

Kinder bis 14 J. erhalten bei sämtlichen Vorstellungen im Musiktheater Linz 50 % Ermäßigung, begleitende Erwachsene erhalten 20 %. Bei den Stücken „Simon“ (Oper) am 7. Oktober sowie „Krieg der Welten – Short cuts“ (Junges Theater) am 4. November gibt es ein eigenes Kontingent für OÖ Familienkarten-Inhaber und einen Sonderpreis. Die Karten gibt es – solange der Vorrat reicht – im Kartenservice des Landestheaters unter 0732 / 7611 - 400 (kostenfrei). Weitere Informationen sind zeitgerecht auf www.familienkarte.at zu finden.

Das Salzkammergut bei einer Schifffahrt erkunden

Die regionalen Schifffahrtsbetriebe am Attersee und Mondsee laden die Besitzer der OÖ Familienkarte von 12. bis 14. Oktober (Attersee nur 13. und 14. Oktober) ein, die beeindruckende Gegend rund um die bekannten Seen bei einer Schifffahrt zu erkunden. Je nach Betrieb fahren an diesem Wochenende nur die Kinder oder auch die Eltern zum halben Preis. Nähere Informationen unter www.familienkarte.at.



www.kia.com

Spaßfaktor für alle. Komfort für jeden.




CEED

Im Leasing ab
€ 109,-¹ mtl.



The Power to Surprise

KIA Motors Gmunden
 S.E. Automobile GmbH
 Bahnhofstraße 77 • 4810 Gmunden • Tel.: 07612/66927
 Mail: office@kia-motors-gmunden.at

KIA Motors Attnang
 S.E. Automobile GmbH
 Salzburger Str. 91 • 4800 Attnang-P. • Tel.: 07674/62851
 Mail: office@kia-motors-attnang.at

CO₂-Emission: 145-99 g/km, Verbrauch: 3,8-6,4 l/100km
Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Berechnungsbeispiel am Modell Kia Ceed Titan inkl. Preisvorteil bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 500,00 Sommerbonus bei Zulassung bis 30.09.2018. Barzahlungspreis € 14.990,00; 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,52% p.a. Effektivzinssatz; € 0,00 Erhebungsgebühr, € 156,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 97,22; kalk. Restwert € 7.045,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 4.497,00; Laufzeit: 48 Monate; 15.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 108,85; Gesamtkosten € 11.874,56; zu zahlender Gesamtbetrag € 16.864,56. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH, Stand 07/2018. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

Messe Ried – Modellbaummesse am 20. und 21. Oktober

Am 20. und 21. Oktober wird Ried im Innkreis mit der Int. Modellbaummesse bereits zum 11. Mal zum Treffpunkt der Modellbau- und Modellsportszene. Alle auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Kinder erhalten in Begleitung von zumindest einem Elternteil freien Eintritt – Erwachsene zahlen 8 Euro (statt 10 Euro).

Details sind auf www.messe-ried.at bzw. www.familienkarte.at nachzulesen.

Vortragsreihe „Erziehungsimpulse 2018“

Das vom OÖ Familienreferat initiierte Projekt soll Eltern, Pädagoginnen und Pädagogen bei der verantwortungsvollen Erziehungsaufgabe unterstützen. Bekannte Referenten zeigen Lösungswege auf und informieren über aktuelle Probleme:

Ali Mahlodji – Warum unsere Fehler unsere größten Lehrmeister sind

Montag, 29. Oktober 2018, 19.30 Uhr, Star Movie Regau, Betriebsstraße 15, 4844 Regau

Jan-Uwe Rogge – Warum Raben die besseren Eltern sind

Donnerstag, 8. November 2018, 19.30 Uhr, Stadthalle Wels, Pollheimerstraße 1, 4600 Wels

Pater Anselm Grün – Kinder führen – zwischen Tigermüttern und Helikoptereltern

Donnerstag, 15. November 2018, 19.30 Uhr, Oberbank Donau-Forum, Untere Donaulände 28, 4020 Linz

Vorverkaufskarten erhalten Sie in allen Filialen der Sparkasse OÖ: 8 Euro – Vorverkauf mit der OÖ Familienkarte (statt 9 Euro); 11 Euro – Abendkasse. Elternbildungsgutscheine des Landes OÖ können gegen Vorlage der Vorverkaufskarte an der Abendkasse eingelöst werden. Weitere Informationen: www.familienkarte.at.

Urlaub im JUFA Hotel Salzburg City

15 % Ermäßigung erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber in den JUFA Hotels Salzburg, Altenmarkt, Kaprun und Lungau im November. Online-Buchung mit dem Kennwort „Familienherbst2018“ möglich. Nähere Informationen sind im JUFA Booking Center (Tel. 050 / 7083) und zeitgerecht auf www.familienkarte.at zu finden.

„Eiszeit“ im Haus der Natur in Salzburg bei halben Eintritt

Der Eintritt mit der OÖ Familienkarte kostet den ganzen November für 1 Erwachsene + 1 Kind (bis 15 J.): 6,50 Euro (statt 12,50 Euro), für 2 Erwachsene + 1 Kind (bis 15 J.): 10,50 Euro (statt 20 Euro); jedes weitere Kind (bis 15 J.) zahlt 2,50 Euro (statt 5 Euro). Weitere Informationen erhalten Sie auch auf www.familienkarte.at bzw. www.hausdernatur.at.

JUFA Salzburg hat für den Aktionszeitraum günstige Nächtigungsangebote – nachzulesen auf www.familienkarte.at. Tipp: Reisen Sie stressfrei und günstig mit der WESTbahn!

Böhmerwaldpark Ulrichsberg – Julbach

Auf dem neuen Freizeitpark mit einer Outdoor-Gesamtfläche von 75 Hektar können Groß und Klein einen „bewegten“ Tag verbringen. Herzstück der Anlage ist ein moderner AdventureGolfpark (=Minigolf auf Kunstrasen). Daneben gibt es einen 3D Bogenparcours, einen Disc- und Footgolf-Parcours, eine Boccia-Bahn, einen Kidspark mit Hüpfburg, Slacklines, uvm. Jede Aktivität wird als „1 Runde“ zu unterschiedlichen Preisen angeboten. Die Utensilien (Golfsets, etc.) können gegen Gebühr ausgeliehen werden. Mit der OÖ Familienkarte ist die zweite Runde kostenlos (1x bezahlen, 2x spielen); gültig bis Jahresende. Infos: www.familienkarte.at.

OÖ Familienkarte App

Diese App sollte auf keinem Smartphone fehlen! Die Mobile OÖ Familienkarte, alle aktuellen Highlights der OÖ Familienkarte, das Digitale Elternbildungskonto, sämtliche Veranstaltungen, Informationen zu Familienförderungen und tolle Gewinnspiele sind immer und überall abrufbar auf Ihrem Smartphone und Tablet.

Infos: www.familienkarte.at.

Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen

Als besonderen Service können Sie ab sofort den kostenlosen Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen abonnieren. Einfach das Formular auf www.familienkarte.at ausfüllen und Sie werden künftig jeden 2. Donnerstag im Monat automatisch informiert, wann und wo in Ihrer Umgebung Veranstaltungen stattfinden, bei denen Sie Oö. Elternbildungsgutscheine einlösen können.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie zeitgerecht auf www.familienkarte.at.

Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.



HANDY-SIGNATUR
Der digitale Ausweis

Aktivieren Sie die Handy-Signatur kostenlos im Bürgerservice der Stadtgemeinde Schwanenstadt und profitieren Sie von zahlreichen Vorteilen!

- Unterstützung und auch Unterschrift sämtlicher Volksbegehren
- Dokumente elektronisch unterschreiben
- Daten im E-Tresor sicher verwalten
- FinanzOnline
- Einblick in die Sozialversicherung (Versicherungszeiten, Pensionskonto, Kindergeld usw.)
- help.gv.at – Online-Formulare (Meldebestätigungen, Strafregisterbescheinigungen, verschiedenste Anträge)

Das benötigen Sie dafür:

- Gültiger Lichtbildausweis
- Mindestalter 14 Jahre
- Eigenes Mobiltelefon
- Passwort (6- bis 20-stellig, Buchstaben, Ziffern)
- Widerrufspasswort (4- bis 10-stellig, Buchstaben, Ziffern)

Wir geben Ihnen bei der Aktivierung eine Merkhilfe für die Passwörter mit.

AMTSNACHRICHTEN SCHWANENSTADT

Absender:	Stadtamt Schwanenstadt
Erscheinungsort:	Schwanenstadt
Verlagspostamt:	Schwanenstadt
Ausgaben:	erscheint viermal jährlich
Impressum:	Medieninhaber (Verleger), Hersteller, Herausgeber und Alleineigentümer (100 %): Stadtgemeinde Schwanenstadt
Redaktion:	Albert Berger – Anzeigen und Vertrieb: Stadtamt Schwanenstadt – alle: 4690 Schwanenstadt, Stadtplatz 54, Tel. 07673/2255-0, Fax: 07673/2255-602, E-mail: stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at
Fotos:	Stadtgemeinde Schwanenstadt, ausgenommen jene, bei denen die Quelle eigens angegeben ist.
Gestaltung/Druck:	oha-druck gesmbh, Traun, Kremstalstraße 93 Tel. 07229/644 81, 0676/ 38 00 933
Blattlinie:	Offizielles Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Schwanenstadt für kommunale Information und Lokalberichte.
Jahresbezugsgebühr:	€ 4,- einschließlich Zustellung
Auflage:	2.800 Stück

MÖCHTEN SIE AUCH DIE AMTSNACHRICHTEN PER E-MAIL BEZIEHEN?



Zahlreiche ehemalige Schwanenstädter oder Interessierte nehmen bereits das praktische Angebot, die Amtsnachrichten per E-Mail zu erhalten, in Anspruch. In diesem Fall ist die Zeitung schon am Erscheinungstag bei Ihnen und Sie müssen nicht den Postweg abwarten.

Sie können sich die Amtsnachrichten dann auch elektronisch archivieren, sodass Sie immer wieder darin blättern können.

Sollten auch Sie Interesse an einer Übermittlung der Amtsnachrichten per E-Mail haben, so geben Sie uns bitte Ihre E-Mail-Adresse an die E-Mail-Adresse der Stadtgemeinde Schwanenstadt stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at bekannt.

Wenn Sie die Amtsnachrichten zwar nicht per E-Mail haben wollen, diese aber trotzdem via Internet lesen möchten, so finden Sie die Amtsnachrichten auch immer auf der Homepage der Stadtgemeinde Schwanenstadt www.schwanenstadt.at unter der Rubrik Stadt/Zeitungen.

Sollten Sie von diesem Angebot Gebrauch machen und auf eine Zusendung der Amtsnachrichten außerhalb von Schwanenstadt verzichten, so teilen Sie uns dies bitte auch an die E-Mail-Adresse stadtamt@schwanenstadt.ooe.gv.at mit.

Sie helfen damit auch Papier- und Versandkosten zu sparen!



www.kastenfenster.at

K R A N Z
F E N S T E R B A U

CHRISTOPH FÄLBL

Midlifepause & Menocrisis

Kabarett * 00. Premiere

JETZT TICKETS SICHERN

20. Oktober 2018

20 Uhr, Schwanenstadt



DAS PERFEKTE GESCHENK!

Tickets gibt es in den Kartenbüros
DEIXLER & REITMAIR und bei:

oeTicket.com

LIBRO

SPARKASSE
Oberösterreich

GROßE SÖHNE EINER KLEINEN STADT

ERÖFFNUNG:

**6.10.2018
19:00 UHR**

**HEIMATMUSEUM
SCHWANENSTADT**

ÖFFNUNGSZEITEN:

DO. 10 - 11 Uhr

FR. SA. SO. 16 - 18 Uhr

Ende 4.11.18

